

La Rose de Versailles

# ベルサイユのばら 9

池田理代子



9

## EL FINAL DE LA TRISTE REINA







¡VIVA! ¡LO  
HICIERON!

¡HURRA!

¡AHORA  
APUNTEN DE  
NUEVO!


¡ATAQUEN  
SIN  
TREGUA!



¡CONTINÚEN  
DISPARANDO!

¡APUNTEN A LOS  
ASTILLEROS!

CUBRAN A LAS  
PERSONAS CUANDO  
ENTREN



¡CIUDADANOS  
NOSOTROS NOS  
ENCARGAREMOS DE  
ESTO!

EL HUMO LOS  
CUBRIRÁ CUANDO  
ATAQUEMOS EL  
PUENTE,

¡TODOS AL  
PUENTE!

¡BÁJENLO E  
INVADAMOS LA  
BASTILLA!





SFX: BOOM BANG

MA... MARQUÉS DE  
LAUNAY, SI... SI SEGUIMOS  
OFRECIENDO  
RESISTENCIA NOS  
ACABARÁN ABRUMANDO.

EH... POR  
FAVOR,  
ALCEMOS LA  
BANDERA  
BLANCA PARA  
INDICAR LA  
RENDICIÓN

MALDICIÓN  
¿QUÉ ESTÁS  
DICIENDO?



¡CORAJE!

¡BIEN! ¡CONTINÚEN  
AVANZANDO Y  
REVIENTEN LAS  
PUERTAS!

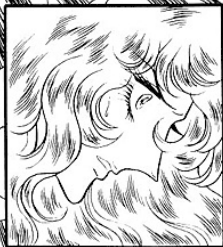
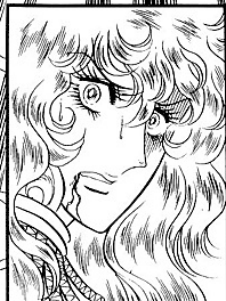
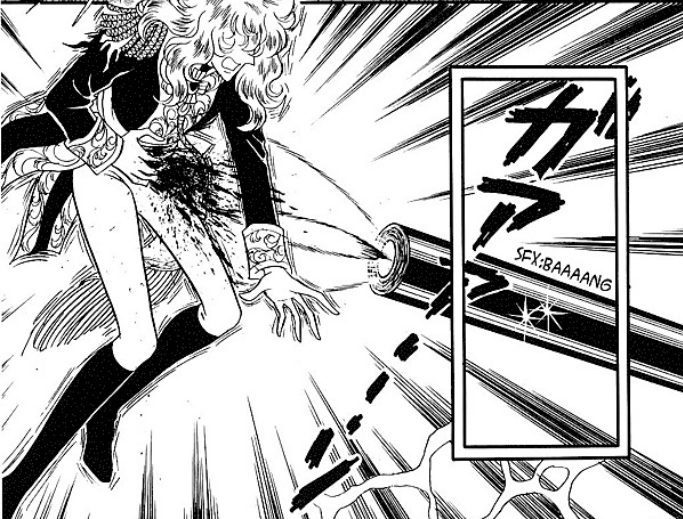
SI LA DEJAMOS FUERA,  
LOS OTROS CAERÁN DE  
INMEDIATO

APUNTA  
A LA  
COMAN-  
DANTE





¡COMANDANTE!





ガッガッ...

SEX: BANG BANG!!

ガッガッ

ッ



¿QUE... QUE  
HACEN?  
¡FUEGO,  
FUEGO!



¡OSCARRRRRR!



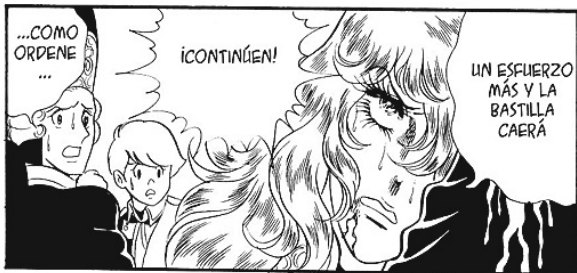


¡ALAIN TU  
BRAZO!

¡COMAN-  
DANTE!

NO...DEJEN  
DE  
DISPARAR...  
CONTINÚEN

¡CON...TI...  
NIEN!



...COMO  
ORDENE  
...

¡CONTINÚEN!

UN ESFUERZO  
MÁS Y LA  
BASTILLA  
CAERÁ



¿CUÁNTO HAS  
SUFRIDO?

ANDRÉ...  
MI ANDRÉ...

¿NO,  
NO HAS SUFRIDO?...

QUE  
DOLOR HAS  
TENIDO  
QUE  
SOPORTAR  
...

ME  
ASEGURARE DE  
HACERLO  
TAMBIÉN...

¿ES LARGA LA  
ESPERA?  
¿LA MUERTE ME HA  
LLEGADO  
SERENAMENTE...?

¡DAME TU MANO  
ANDRÉ! PARA NO TENER  
MIEDO...

¡OH!  
ABRÁZAME...



¡IDE...  
DÉJENME  
IR!

¡ALLÁ  
ATIENDEN A LOS  
HERIDOS!

¡TENGA  
CORAJE  
SEÑOR  
OSCAR! ¡SOY  
YO, ROSALIE,  
SEÑOR  
OSCAR!



¡SEÑOR  
OSCAR!



¡AHORA!

POR...  
FAVOR  
DÉJENME IR



¡COMAN-  
DANTE!

¡PRONTO  
POR AQUÍ!

ME...

¡NOOOOOOOO  
OO!  
¡ESFUÉZATE! YA  
CASI  
LLEGAMOS...  
SEÑOR OSCAR.



ME ESPERA  
ANDRÉ...

ME ESTÁ  
ESPERANDO

DÉ...  
JEN ME IR...



SFX:PFUUUU... 18



¡SEÑOR OSCAR ME OYEZ!

NO SE MUEVA AHORA DETENDREMOS LA HEMORRAGIA



ROSA... LIE...



ENTÍERRENME CON ANDRÉ, EN EL MISMO LUGAR



¡NO HABLE! ¡AHH RELÁJESE!

¡POR FAVOR!

PORQUE ESTAMOS CASADOS ...



¡POR FAVOR!  
NO TE  
LLEVES

¡ANDRÉ!

...  
AL SEÑOR  
OSCAR

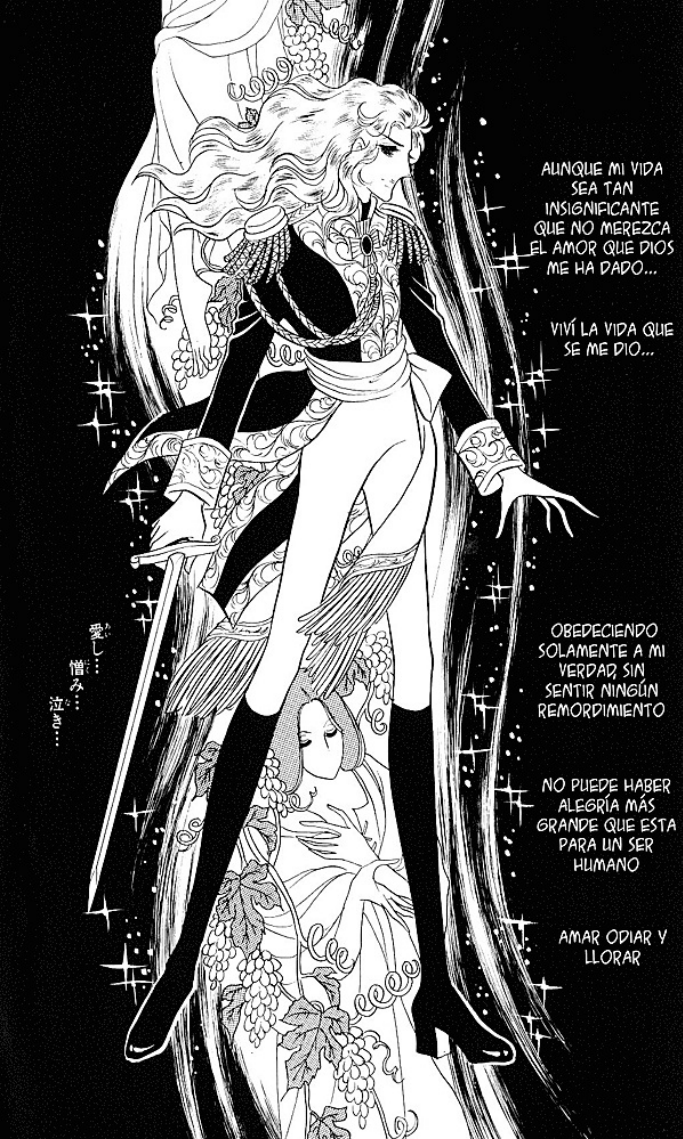


¡POR  
FAVOR!



ROSALIE...  
POR FAVOR NO  
LLORES...

AHORA ME  
SIENTO MUY  
TRANQUILA



AUNQUE MI VIDA  
SEA TAN  
INSIGNIFICANTE  
QUE NO MEREZCA  
EL AMOR QUE DIOS  
ME HA DADO...

VIVÍ LA VIDA QUE  
SE ME DIO...

OBEDECIENDO  
SOLAMENTE A MI  
VERDAD, SIN  
SENTIR NINGÚN  
REMORDIMIENTO

NO PUEDE HABER  
ALEGRÍA MÁS  
GRANDE QUE ESTA  
PARA UN SER  
HUMANO

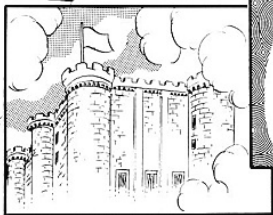
AMAR ODIAR Y  
LLORAR

愛し...  
憎み...  
泣き...



YO LOS  
CAMINARE  
AHORA...

AHH LOS PASOS  
DEL CAMINO QUE  
POR LARGO  
TIEMPO HAN  
RECORRIDO LOS  
HOMBRES...



¡COMAN-  
DANTE!

ALLÁ EN LA  
TORRE DE LA  
BASTILLA ¡LA  
BANDERA  
BLANCA!...



FINALMENTE  
HA CAÍDO...



MAGNÍFICO  
Y VALIENTE

OH EL  
PUEBLO  
FRANCÉS

QUE FORMARÁN  
LOS CIMIENTOS  
DE LA  
HUMANIDAD POR  
SIEMPRE...

LA LIBERTAD Y  
LA  
FRATERNIDAD

ESTOS SON  
LOS NOBLES  
IDEALES...

OH,  
FRAN...  
CIA...

VIVA  
FRANCIA...!





X  
X  
X  
X  
X

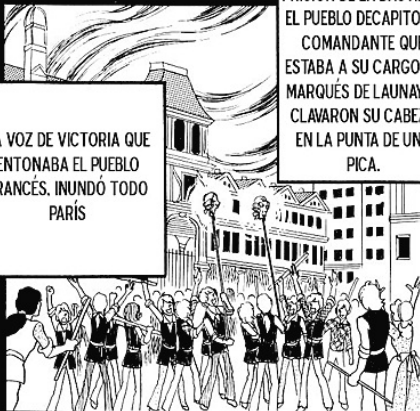


iNO! iNO!  
iNOOOOO!

SFX:NOOOOOOOOOOOOOOO

TRAS LA TOMA DE LA PRISIÓN DE LA BASTILLA. EL PUEBLO DECAPITO AL COMANDANTE QUE ESTABA A SU CARGO. EL MARQUÉS DE LAUNAY. Y CLAVARON SU CABEZA EN LA PUNTA DE UNA PICA.

LA VOZ DE VICTORIA QUE ENTONABA EL PUEBLO FRANCÉS. INUNDÓ TODO PARÍS



ERA UNA VICTORIA CEGADORA QUE ABRÍA UNA NUEVA PÁGINA DE LA HISTORIA DE FRANCIA.




SFX: AH AH  
AH AH AH AH  
....



SFX:ZANCADAS ZANCADAS



SFX:¡GULP!



¡V FUERON  
DECAPITADOS Y EL  
COMANDANTE LAUNAY  
Y GINDADO SUS  
CABEZAS ESTÁN  
EXPUESTAS A TODOS  
LOS CIUDADANOS!

¡LA PRISIÓN DE  
LA BASTILLA,  
HA SIDO  
TOMADA POR  
LOS  
CIUDADANOS!

¡NO!

DESPUÉS DE  
TODO ES UN  
SIMPLE MOTÍN.

EH ...  
¿POR QUÉ  
ME  
INFORMA  
DE UNA  
NOTICIA  
ASÍ?

¡ES LA  
REVOLUCIÓN!

¡NO SU  
MAJESTAD!



¿La  
Revolución?  
La prisión  
de la  
Bastilla.

Ahh...  
¿La  
guardia  
francesa?

¡RÁPIDO A  
PARÍS!!

¡EEEEEEH!!

¡ENTONCES  
DÉJALO!

YO...  
YO NO  
QUIERO  
IR...

CO... CONDE  
ENTIÉNDALO,  
ES INÚTIL IR  
ALLÁ PARA  
PERDER LA  
VIDA!

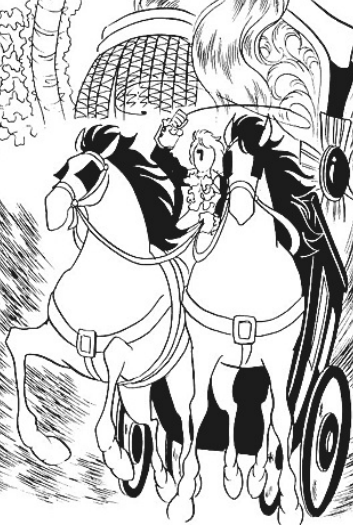
¡AH!

*¡No tengo  
tiempo!*

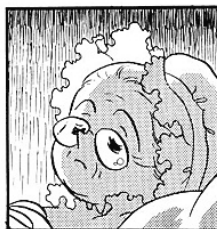
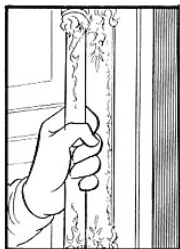


*¡Oscar!  
¡Oscar!*

*¡Reina  
Antonieta!*








SFX: FRUSHHHH






EN PRIMER LUGAR, EL PRESIDENTE DE LA NACIONAL, JEAN BAILLY SILVAIN FUE DESIGNADO COMO NUEVO ALCALDE DE PARÍS.

14 DE JULIO  
PRINCIPIO LA  
ÉPOCA  
REVOLUCIONARIA.



*Sin embargo, esta organización ...*

*todavía tenía algunos fallos, ya que era permitido sólo para los hombres casados*



HUBO UN ARREGLO CON LOS CIUDADANOS ARMADOS QUE HABÍAN LUCHADO COMO SOLDADOS REGULARES...

LUEGO VINO LA GUARDIA NACIONAL EN TODO EL PAÍS!




LA PRESENTE  
BANDERA  
FRANCESA

UNITÉ-ET-  
INDIVIDIBILITE-DE-  
LA-REPUBLIQUE-  
LIBERTÉ-EGALITÉ-  
FRATERNITÉ-OU LA  
MORT

..... SE ESTABLECIÓ COMO  
INSIGNIA DE LA REVOLUCIÓN  
EL TRICOLOR PONIENDO EL  
BLANCO DE LA CASA REAL  
FRANCÉS ENTRE EL ROJO Y  
EL AZUL DE LA CIUDAD DE  
PARÍS

LA REVOLUCIÓN AVANZA SIN DESCANSO



EN AGOSTO DEL MISMO AÑO LA  
ASAMBLEA NACIONAL FUE  
INAUGURADA EN VERSALLES...  
...EN REPRESENTACIÓN AL CLERO  
Y LA NOBLEZA SE GANARON  
ACLAMACIONES Y APLAUSOS  
DELIBERANDO EL ABANDONAR  
SUS PRIVILEGIOS DE LA ÉPOCA.

LA NOCHE DE 1º DE  
AGOSTO DE ESE AÑO,  
LA ASAMBLEA  
NACIONAL FUE  
ABIERTA A VERSALLES

SIN EMBARGO, AL NO  
MANTENER LA PROMESA,  
TERMINÓ CON EL  
CRECIENTE ODIOS DE LA  
PLEBE...

QUE EXALTA  
LA LIBERTAD  
E IGUALDAD  
DE LOS  
HOMBRES

SE ADOPTÓ LA  
DECLARACIÓN DE LOS  
DERECHOS DEL HOMBRE  
Y DEL CIUDADANO<sup>1</sup> QUE  
PODÍA DEFINIRSE COMO  
UN MONUMENTO  
IMPERCEDERO EN LA  
HISTORIA DE LA  
HUMANIDAD...

A PESAR DE SU  
CLARA  
DEFICIENCIA...



DÉCLARATION DES DROITS DE  
L'HOMME ET DU CITOYEN

ARTICLE PREMIER

IV

IX

X

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XXI

XXII

XXIII

XXIV

XXV

XXVI

XXVII

XXVIII

XXIX

XXX

XXXI

XXXII

XXXIII

XXXIV

XXXV

XXXVI

XXXVII

XXXVIII

XXXIX

XL

XLI

XLII

XLIII

XLIV

XLV

XLVI

XLVII

XLVIII

XLIX

L

ARTICLE PREMIER

I

II

III

IV

V

VI

VII

VIII

IX

X

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XXI

XXII

XXIII

XXIV

XXV

XXVI

XXVII

XXVIII

XXIX

XXX

XXXI

XXXII

XXXIII

XXXIV

XXXV

XXXVI

XXXVII

XXXVIII

XXXIX

XL

XL I

XL II

XL III

XL IV

XL V

XL VI

XL VII

XL VIII

XL IX

XL X

XL XI

XL XII

XL XIII

XL XIV

XL XV

XL XVI

XL XVII

XL XVIII

XL XIX

XL XX

XL XXI

XL XXII

XL XXIII

XL XXIV

XL XXV

XL XXVI

XL XXVII

XL XXVIII

XL XXIX

XL XXX

XL XXXI

XL XXXII

XL XXXIII

XL XXXIV

XL XXXV

XL XXXVI

XL XXXVII

XL XXXVIII

XL XXXIX

XL XL

XL XL I

XL XL II

XL XL III

XL XL IV

XL XL V

XL XL VI

XL XL VII

XL XL VIII

XL XL IX

XL XL X

XL XL XI

XL XL XII

XL XL XIII

XL XL XIV

XL XL XV

XL XL XVI

XL XL XVII

XL XL XVIII

XL XL XIX

XL XL XX

XL XL XXI

XL XL XXII

XL XL XXIII

XL XL XXIV

XL XL XXV

XL XL XXVI

XL XL XXVII

XL XL XXVIII

XL XL XXIX

XL XL XXX

XL XL XXXI

XL XL XXXII

XL XL XXXIII

XL XL XXXIV

XL XL XXXV

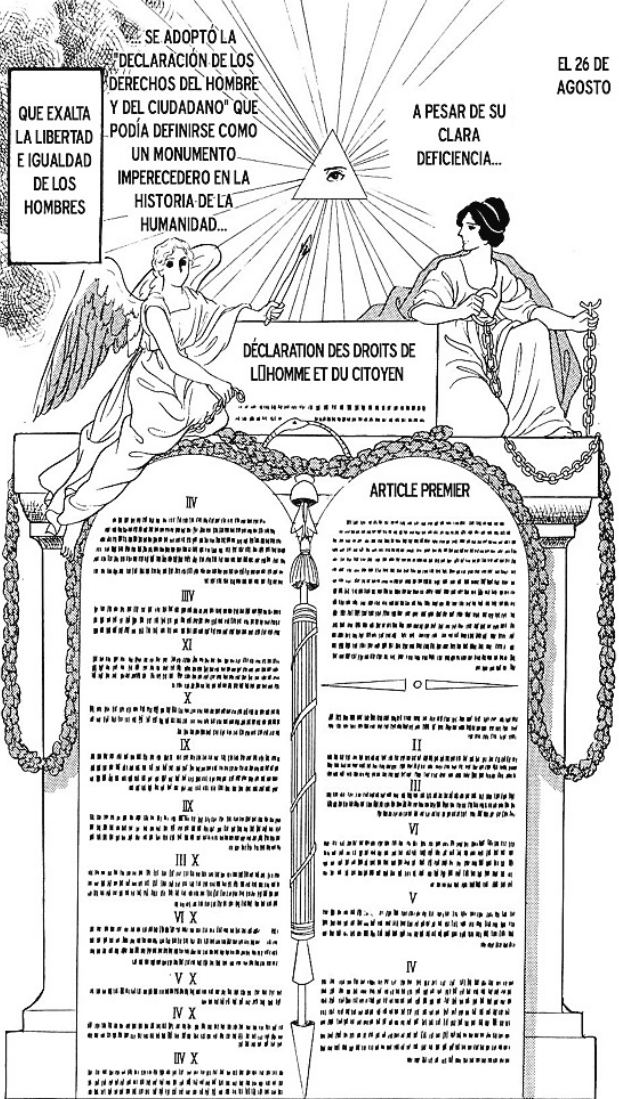
XL XL XXXVI

XL XL XXXVII

XL XL XXXVIII

XL XL XXXIX

XL XL XL





NO HA LLEGADO TODAVÍA EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

TODOS LO ACOMPAÑAREMOS



MAJESTAD, NO PODEMOS DUDAR NI UN MOMENTO

LLEVÉMOSLO A METZ, CERCA DE LA FRONTERA.

¡NO PUEDO ACEPTARLO!


PE... PERO SI MIENTRAS HUIMOS...

...EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS NO SABEMOS CÓMO VAMOS A TERMINAR.

AAH, PERO ...

... PUEDE SER QUE LOS PLEBEYOS CONFÍEN EL TRONO AL DUQUE D ORLEANS





...LA FAMILIA DEL  
CONDE D'ARTOIS, EL  
HERMANO DEL REY,  
EL DUQUE DE CONDE,  
EL DUQUE DE  
BORBÓN, EL DUQUE  
LAMBESC, CALONNE,  
BRETEUIL...

...  
Y  
ALGUNOS  
OTROS  
CORTE-  
SANOS  
...

*Las personas que  
me rodearon en  
mis años dorados...*

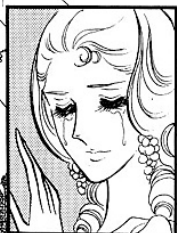
...  
*Desaparecieron*

*...Abandonan  
Versalles...  
¡A su majestad!*

...Es  
enfrentar  
la  
tormenta..

Todo lo  
que me  
queda...

Estoy  
sola...



SFX:FRUSH



OH...

HANS AXEL VON FERSEN,  
ACABA DE LLEGAR A  
VERSALLES

¿TE OLVIDASTE  
DE MÍ,  
MAJESTAD?

SFX:FRUSH FRUSH FRUSH FRUSH



— Cuando todos se van  
de Versalles y se  
alejan de mí... en una  
situación así...

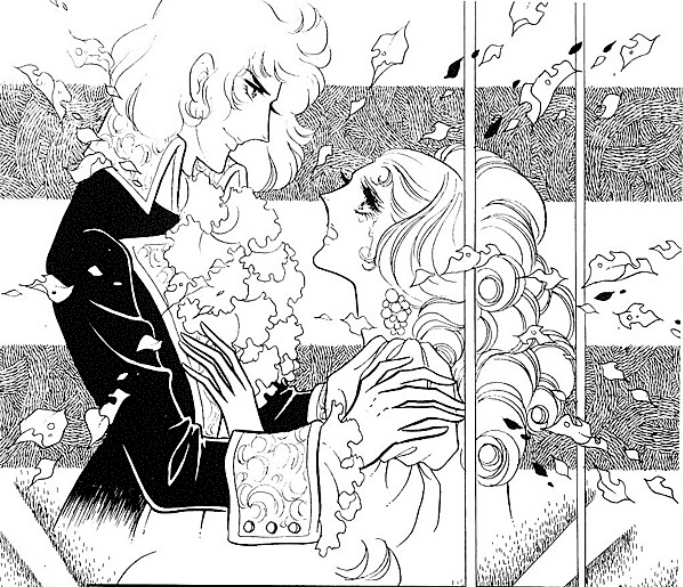


POR FAVOR,  
DAR LA  
MANO A SU  
FIEL  
CABALLERO

SOLO HE  
VUELTO  
PARA  
MORIR POR  
USTED

¿ES TODO LO  
QUE QUERÍA  
DECIRME?





¡OH!  
¡FERSÉN!

..YO SOY SU ESCUDO,  
SÓLO YO LE  
MANTENGO Y LE AMO...  
IHANS AXEL VON  
FERSEN!

AHORA MISMO  
ANTES DE QUE  
EL PUEBLO  
FRANCÉS LO  
HAGA...







EL  
PRIMERO...

PARECÍA QUE EL  
ANTIGUO RÉGIMEN SE  
HABÍA DERRUMBADO,  
PERO...

...LA GRAN  
HAMBRUNA QUE  
HABÍA EN PARÍS

...LA NUEVA FRANCIA  
SEGUÍA TENIENDO  
SERIOS PROBLEMAS.

EL PRIMERO DE OCTUBRE, SE  
CELEBRÓ UNA FIESTA DE LUJO  
IGNORANDO EL HAMBRE DE  
LOS CIUDADANOS DE PARÍS.

ADEMÁS, FUERON  
CONVOCADAS NUEVAMENTE  
LAS TROPAS PARA  
OBSTACULIZAR LA  
REVOLUCIÓN



...FUE SUFICIENTE PARA QUE  
LOS SENTIMIENTOS DEL  
PUEBLO EXPLOTARAN EN  
RABIA

ESTE  
COMPORTAMIENTO  
INSENSATO DE LA  
CORTE...





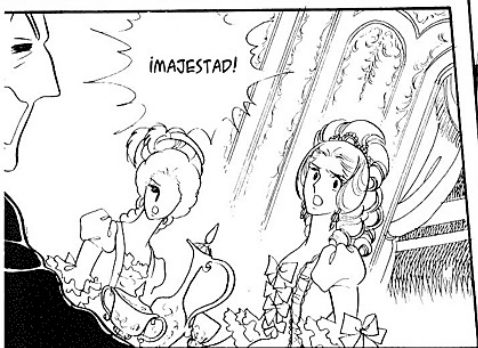
¡ATENCIÓN! LAS  
MUJERES SE HAN  
REUNIDO EN PARÍS,  
TOMEN LAS ARMAS  
...



¡SU MAJESTAD,  
EL REY!

¡NO ES EL  
MOMENTO PARA  
CAZAR! ¡DEBE  
REGRESAR AL  
PALACIO!

EL 5  
OCTUBRE  
DE 1789...



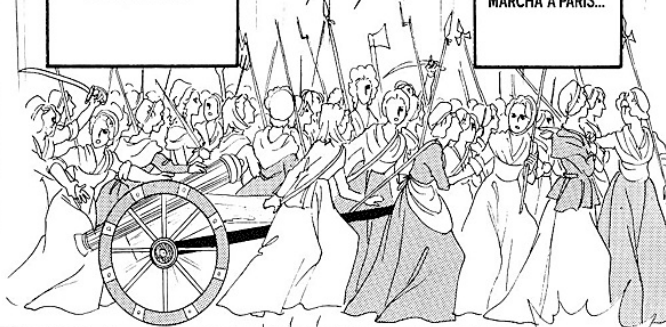
¡MAJESTAD!



SFX:WAAAAAA WAAAAAA WAAAAAA

BAÑADOS DE LLUVIA,  
BARRO Y SUCIEDAD,  
MANDADOS POR EL  
HAMBRE Y LA IRA.

UN GRUPO DE MÁS  
DE 6 MIL  
COMUNEROS  
INICIARON LA  
MARCHA A PARÍS...



¡ESA  
AUSTRIACA!

¡NO PUEDO  
ESPERAR QUE  
ESA LOBA!



¡VEÁMOSLA!  
¡QUEREMOS VER  
LA CABEZA DE LA  
REINA EN ESTA  
HOZ!

SFX:WAAAAAA WAAAAAA WAAAAAA



¡PAN! ¡PAN!

¡QUE VENGAN EL  
REY Y LA REINA  
A PARÍS!

¡VA LO VERÁ, LE  
CORTARÉ EL VIENTRE  
A ESA PERRA Y LE  
SACARÉ LAS TRIPAS!



SFX: WAAAA WAAAA




¡PRÍNCIPE!!

¡MAJESTAD!



¡MIENTRAS TANTO, SU  
MAJESTAD, EL REY  
DIRIGIRÁ LA GUARDIA  
REAL CONTRA LOS  
REBELDES!

¡NO PODEMOS  
PERDER TIEMPO!  
¡MAJESTAD,  
JUNTO CON EL  
PRÍNCIPE Y LA  
PRINCESA HUYAN  
A RAMBOUILLET!



¡NO...NO PUEDO!  
¡YO SOY LA REINA!  
¡NO PUEDO DEJAR  
QUE SU MAJESTAD!



¡EEEH!

¡ESTAMOS EN PELIGRO!  
NO SON SÓLO MUJERES,  
LE SIGUEN UNOS 30 MIL  
GUARDIAS NACIONALES  
DIRIGIDOS POR EL  
GENERAL LA FAYETTE Y  
OTROS...



¡PARTI-  
REMOS  
A  
RAMBO-  
UILLET,  
DE PRISA!

¡PREPA-  
REN LA  
CARROZA!

¡HAGA  
SUS  
MALE-  
TAS!



¡¿CÓ...COMO  
OSAN,  
VILLANOS?!

¡AAH, QUIEREN  
ESCAPAR!  
¡PAREN LOS  
CARRUAJES!

¡BLOQUEEN LOS  
CARROS! ¡NO  
DEJEN ESCAPAR  
A LA REINA!

SFX:WAAAAA WAAAAAA WAAAAAAA





¡REINA ANTONIETA!

PARECE DEMASIADO TARDE...



DILE AL CAMARERO...


...QUE DEJE DE HACER LAS MALETAS



PERO, YO APRENDÍ DE MI MADRE QUE UNA REINA NO DEBE TEMER A LA MUERTE.



YO SE QUE VIENEN A PEDIR MI CABEZA..



ESPERARÉ LA MUERTE...

...CON DIGNIDAD, COMO DEBERÍA DE HACERLO LA REINA DE FRANCIA ...

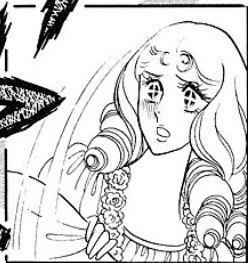
AL DÍA  
SIGUIENTE, 6 DE  
OCTUBRE...

...  
RODEANDO  
EL PALACIO  
DE  
VERSALLES  
SIN CAUSAR  
DISTURBIOS.

GRACIAS A LA  
PERSUASIÓN DEL  
GENERAL LA FAYETTE,  
EL PASO DE LA GENTE  
FUE EN LA NOCHE...



SFX: ¡WAAAAARGH!





¡EL PUEBLO HA  
INVADIDO EL  
PALACIO!

¡VENGAN,  
VENGAN!

SALVEN...

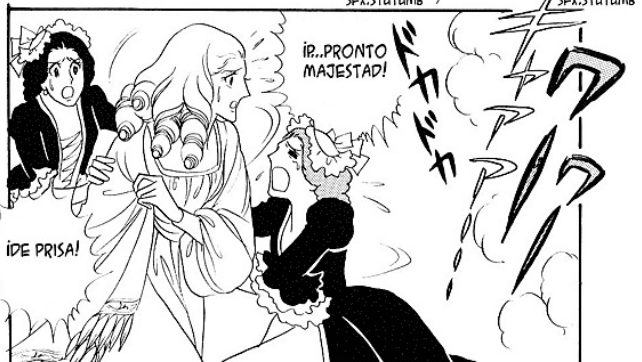
¡SALVEN A LA  
REINA!

SFX: WAAAAA WAAAA WAAAA



SFX: STUTUMB

SFX: STUTUMB



¡P...PRONTO  
MAJESTAD!

¡DE PRISA!

¿DÓNDE ESTÁ  
LA REINA?  
¡ESTO NO ES  
BUENO!

¡GUILLO-  
TINÉMOSLA!  
¡LA MATARÉ CON  
MIS PROPIAS  
MANOS!

¡CORRAN A  
LOS  
APOSENTO  
DEL REY!

¡LA REINA  
ESTÁ AQUÍ!

¡QUE SALGA!  
¡MÁTENLA!

¡AAAH! ¡LA  
PUERTA NO SE  
ABRE!

¡ABRAN,  
ABRAN!

¡¿QUÉ  
HACEMOS?!

¡APRENDÁMOSLA  
Y HAGÁMOSLA  
PEDAZOS!

¡¿DÓNDE ESTÁ  
ESA PERRA?!

SFX: STUMB STUMB STUMB

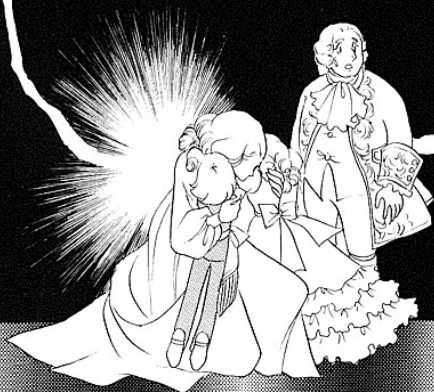


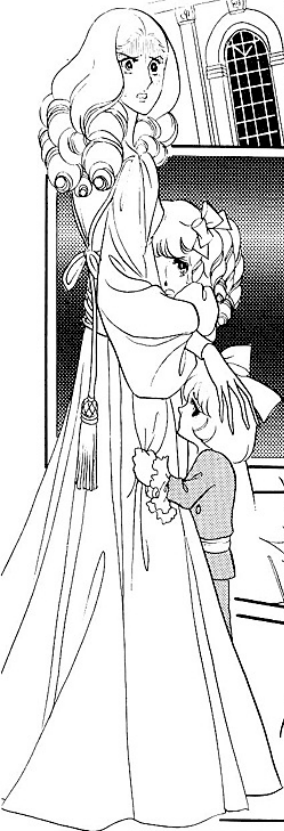
¿HAY  
ALGUIEN?!

¡ABRAN,  
ABRAAAAAANNN!

¡EEE.  
¡MADRE  
REINA!

¡AAH, MARÍA  
TERESA,  
LUIS CARLOS!





¡REINA  
VENGA A LA  
TERRAZA!

¡VAMOS A  
VER A LA  
REINA!

¡MANDEN A LA  
REINA A LA  
TERRAZA!



¡LA REINA A  
LA  
TERRAZA!



*¿Quiéren  
arrastrarme en  
público y ponerme  
en la picota?!*



*Quiéren...*

¡NO,  
MAJESTAD! ¡SI  
VA LE  
DISPARARÁN!



¡LA REINA  
A LA  
TERRAZA!



¡IVO...!

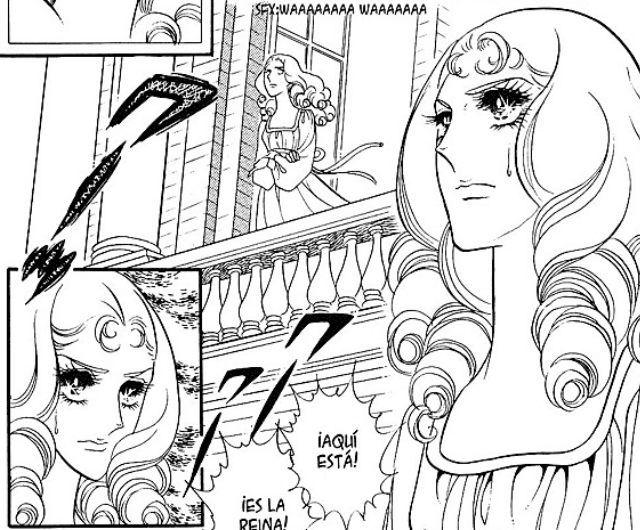


¡NO, NO VAYA, ABSOLUTAMENTE NO!

¡MAJESTAD...

...DEBEMOS CALMAR AL PUEBLO...

SEX:WAAAAAAAAA WAAAAAAAAA



¡AQUÍ ESTÁ!

¡ES LA REINA!



¡ESTÁ FRENTE A NOSOTROS, MÁTENLA!

SFX: WAAAAAAAAA WAAAAA

¡FUEGO,  
FUEGOOO  
OO!



SFX: BLA BLA BLA BLA

¡QUÉ  
CORAJE!

QUE...

SI...ES  
ASESI-  
NADA...

ES UNA  
VERDADERA...  
REINA DE  
NACIMIENTO...

ESTA  
MUJER...



¡VIVA LA  
REINA!

SFX:CLAP CLAP WAAAA

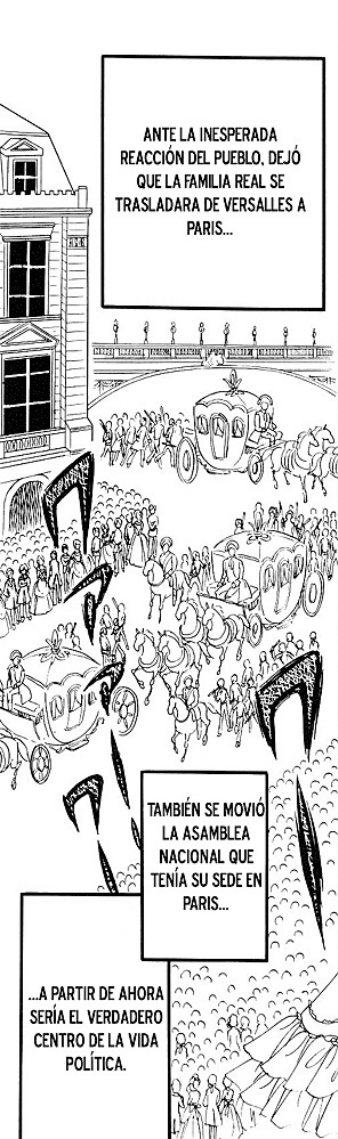
¡VIVA LA  
REINA!

¡VIVA LA  
REINA!

SFX:CLAP CLAP WAAAA

¡VIVA LA  
REINA!





ANTE LA INESPERADA  
REACCIÓN DEL PUEBLO, DEJÓ  
QUE LA FAMILIA REAL SE  
TRASLADARA DE VERSALLAS A  
PARIS...

TAMBIÉN SE MOVIÓ  
LA ASAMBLEA  
NACIONAL QUE  
TENÍA SU SEDE EN  
PARIS...

...A PARTIR DE AHORA  
SERÍA EL VERDADERO  
CENTRO DE LA VIDA  
POLÍTICA.



MAJES-  
TAD



MADRE,  
MADRE...

¡MARÍA TERESA,  
LUIS CARLOS!

¡MIREN! ¡HAN  
CAPTURADO AL  
REY, LA REINA Y  
LOS NIÑOS!

SEX: WAAAAAAA WAAAAAA WAAAAAAA



*Mis días felices, los  
momentos de dulces  
sueños inundados de  
flores fragantes...*

*Adiós Versalles...  
para siempre...*




*El día en que visité Paris...*

*... Por primera vez con mi marido  
cuando tenía 17 años...*

*Los aplausos atronadores y el  
entusiasmo de los ciudadanos...*

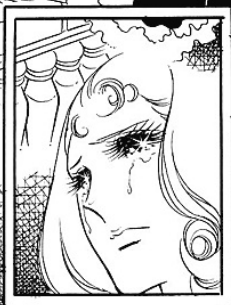
*El amor y la felicidad que ese día se  
sentían...*





DURANTE LA LARGA  
MARCHA DE MARÍA  
ANTONIETA,  
DURANTE HORAS  
PUDO HABER ESTADO  
PENSANDO EN ESE  
MOMENTO

*"Ahora aquí, estás  
buscando a 20 mil  
personas que te amen."*



EL PALACIO  
DE LAS  
TULLERIAS,  
DONDE LA  
FAMILIA  
REAL SE  
TRASLADÓ..

HABÍA SIDO ABANDONADA POR  
LUIS XIV. POR 150 AÑOS. FUE  
DESHABITADA Y DESARMADA.


DISPONGAMOS  
DE ÉL, TODO EL  
MUNDO A  
DESCANSAR.

ASÍ ESTAMOS  
BIEN.

MADRE...QUE  
SUCIO ESTÁ  
AQUÍ.

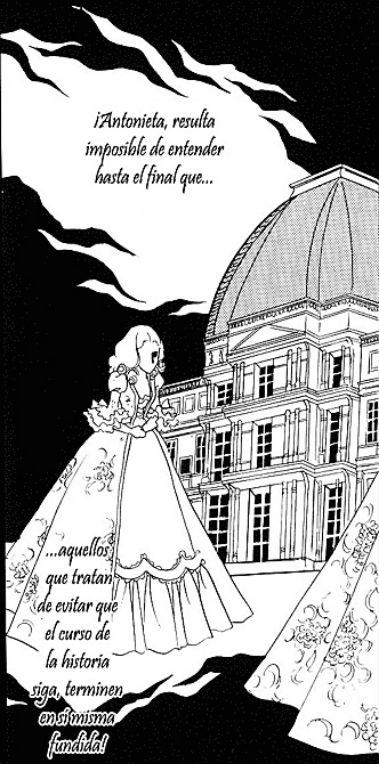
¿A PARTIR  
DE AHORA  
VIVIREMOS  
EN UN  
LUGAR ASÍ?

Me he  
convertido...  
en hombre...




*¡NO VOY A  
ACEPTAR  
NUNCA LA  
REVOLUCIÓN!*

*A partir de este  
momento, me  
convierto en un  
hombre en  
lugar del Rey.*



*¡Antonieta, resulta  
imposible de entender  
hasta el final que...*

*...aquellos  
que tratan  
de evitar que  
el curso de  
la historia  
siga, terminen  
en sí misma  
fundida!*



*Porque por Dios se me  
dio el poder de gobernar  
al pueblo.*



EN ABRIL DE 1790, CERCA DE 200 REPRESENTANTES SE REUNIERON PARA ESTABLECER LA "ASOCIACIÓN DE JACOBINOS"...


HACIENDO DEL MONASTERIO JACOBINO, QUE SE ENCUENTRA EN SAINT-HONORE EN PARÍS, COMO SEDE.

QUIEN TENÍA MÁS PODER PARA CONDUCIR A ESTE GRUPO...




...ERA EL DIPUTADO DE LA REGIÓN DE ARTOIS, MAXIMILIAN DE ROBESPIERRE.

EL PRIMER AÑO DE LA REVOLUCIÓN FUE LENTO, PERO INEVITABLE.



EN 1790, A LA FAMILIA  
REAL SE LE PERMITIÓ  
PASAR EL VERANO EN  
EL HERMOSO PALACIO  
REAL DE SAINT CLOUD.




YO HARÉ LO  
POSIBLE.

DIME  
CUALQUIER  
COSA QUE  
NECESITES.



...PERO  
AHORA  
ESTOY  
ACOSTUM-  
BRADA.

GRACIAS,  
FERSEN  
...



CUENTAN QUE EN  
LOS SERES HUMANOS  
LA INFELICIDAD ES  
SÓLO UNA  
PROYECCIÓN...

TENGO LA  
IMPRESIÓN DE  
HABER ESTADO  
SÓLO JUGANDO  
CON MI VIDA,  
BAILANDO Y  
CANTANDO SIN  
SENTIDO.

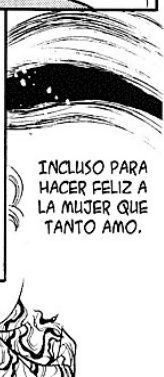


YO NO  
TENGO  
PODER.




NO,  
FERSEN...

NO...




INCLUSO PARA  
HACER FELIZ A  
LA MUJER QUE  
TANTO AMO.




SI NO HUBIERAS  
ESTADO A MI LADO,  
SEGURAMENTE NO  
PODRÍA SOPORTAR  
ESTA CARGA.


NO TODO ESTÁ  
PERDIDO,  
FERSEN... PERO EL  
VERDADERO  
AMOR.




PERO, SI LA  
CALMA DE LA  
REVOLUCIÓN NO  
DURA POR  
MUCHO TIEMPO.



¡ESTOY FELIZ!  
DE HABERTE  
CONOCIDO!

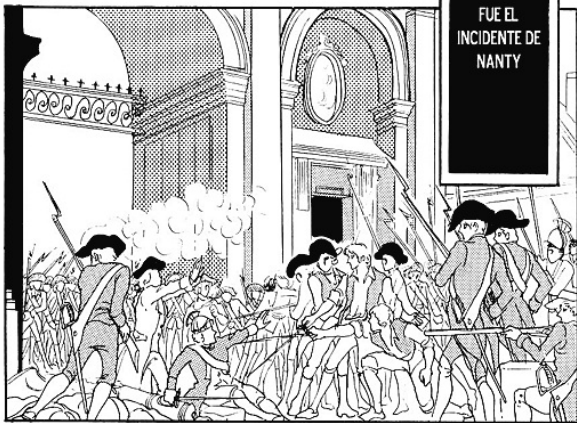


EN AGOSTO DE  
1790. CUANDO  
LOS SOLDADOS  
SE REBELARON...



EL GENERAL DE LA  
MONARQUÍA BOUILLÉ,  
CASTIGÓ CRUELMENTE A LOS  
QUE SE OPUSIERON CON LA  
HORCA Y LA IRA DE LA GENTE  
RESPONDIÓ

FUE EL  
INCIDENTE DE  
NANTY



SE CORRE EL  
RIESGO SI SE  
CONOCE EL  
ACUERDO SECRETO  
QUE SE TUVO CON  
EL CONDE  
MIRABEAU

MAJESTAD,  
PERMANECER EN  
FRANCIA ES  
COMO ESPERAR  
LA MUERTE.

TAMBIÉN EL DE ABRIL  
DEL AÑO SIGUIENTE...



¡HUYAN  
INMEDIATAMENTE A  
AUSTRIA, EL PAÍS  
NATAL DE LA REINA!

MURIÓ EL CONDE MIRABEAU,  
QUE APOYÓ A LA FAMILIA REAL  
EN SECRETO, TRAICIONANDO  
LA REVOLUCIÓN.





QUE SI  
ÉL...

¡OOH, ES  
CIERTO! EL  
GENERAL  
BOUILLÉ  
...



¡A COSTA DE  
MI PROPIA  
VIDA!

SÍ.



EN-  
TON-  
CES...

CONDE  
FERSEN  
...

¿QUIEREN  
AYUDAR?



EL DÍA DE LA FUGA  
ESTABA  
PROGRAMADO  
PARA EL 19 DE  
JUNIO DE 1794

SE DECIDIÓ QUE SALDRÍAN DE  
FRANCIA CON DOCUMENTOS  
FALSOS A NOMBRE DE LA  
SEÑORA KORFF, EL REY SU  
ACOMPAÑANTE Y LA SEÑORA,  
LA REINA COMO LA  
ENCARGADA DE LOS NIÑOS.



FERSEN COMENZÓ  
SUS PREPARATIVOS  
SIN DESCANSAR NI  
DORMIR

¿ESTÁN DE  
ACUERDO?

SOLICITEN LOS  
DOCUMENTOS A  
NOMBRE DE LA  
SEÑORA KORFF

Y ORDENE UN  
CARRUAJE  
DECENTE.

PARA UNA MUJER  
DOS NIÑOS, DOS  
ACOMPAÑANTES  
Y UN MOZO.

S...SÍ.

BALTAZAR,  
PROCURA UN  
CARRUAJE  
POCO  
LLAMATIVO...

A LA  
ORDEN.

...  
Y TAMBIÉN UNA  
DEMANDA POR  
EL CONDUCTO.  
¡DEPENDEMOS  
DE ELLO!



EN SEGUIDA  
OTROS 40

40  
SOLDADOS  
MÁS EN SAN  
MENEHOULD

SI LLEGAMOS A  
CHALONS A  
SALVO...

Y EN VARENNES  
HAY 60 DE  
CABALLERÍA  
LIGERA.

...DISPONDREMOS  
DE 40  
SOLDADOS EN EL  
PONT-DE-  
SUMAS-VESE.

...Y FINALMENTE LE  
REGIMIENTO REAL,  
ESPERARÁN PARA  
ACOMPAÑAR A LA  
FAMILIA REAL A LA  
FRONTERA.

LA GENTE  
DE LA  
ZONA  
SOSPE-  
CHARÁ.

...SI TENEMOS  
SOLDADOS AQUÍ

PERO  
GENERAL  
BOUILLE  
...

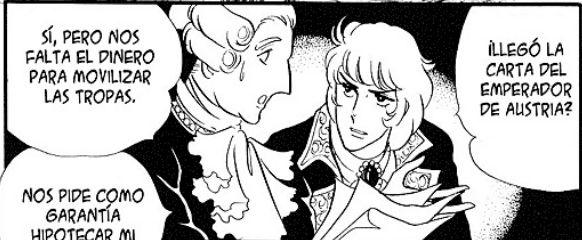
SIMPLEMENTE VAS  
A ACOMPAÑAR A  
LA FAMILIA REAL  
DESDE PARÍS

¡CONDE  
FERSEN, PERO  
LOS SOLDADOS  
DÉJEMLOS A  
MÍ!



¡SI SE ROMPE  
UNA RUEDA,  
TODO HABRÁ  
TERMINADO,  
DIOS!!

¿SERÁ  
SEGURO?



¡SÍ, PERO NOS  
FALTA EL DINERO  
PARA MOVILIZAR  
LAS TROPAS.

¿LLEGÓ LA  
CARTA DEL  
EMPERADOR  
DE AUSTRIA?


NOS PIDE COMO  
GARANTÍA  
HIPOTECAR MI  
PROPIEDAD.



COMUNÍ-  
QUENSE  
COMO  
PUEDAN...

ELIJAN A  
LA  
GUARDIA  
REAL...

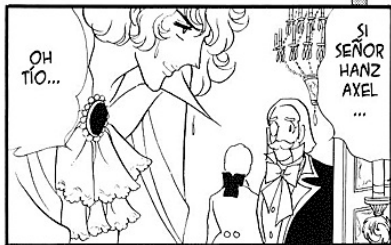
HAY QUE  
COBRAR  
UNA SUMA  
DE DINERO  
ENORME  
...



¡BIEN!  
¡PROBÉMOSLO!

SEÑOR HANS  
AXEL, LLEGÓ  
EL CARRUAJE  
QUE PIDÍO.

¡VAYAN A  
COMPRAR  
COMIDA Y  
ROPA PARA  
VESTIR!



¡ESTÁ BIEN!, DE ACUERDO. HIPOTEQUEN ESTA CASA



SFX: SBAM

TODO LO QUE HE HECHO SE REVIENTA COMO UNA POMPA DE JABÓN ¡HABRÁ QUE REANUDAR TODOS LOS CONTACTOS!



¿¿UN DÍA??  
¡¡MALDICIÓN!  
! UN MOMENTO AQUÍ...

¡BASTA UNA HORA PARA PERDER LA VIDA!



SE HA EXTRA-LIMITADO EN ESTOS DOS MESES.

ESTOY BIEN NO ES NADA.

SI NO DESCANSA, AL MENOS UN POCO, VUESTRA SALUD...



¿SEÑOR HANS!?

¡AH...!



... CUANDO LA MUJER QUE ES LO MÁS QUERIDO DE TU VIDA ESTÁ EN PELIGRO?

¿SERÍAS CAPAZ DE DESCANSAR...



*Dios... Dios...  
dame un poco más  
de fuerza*

*A ella, a su  
marido y a sus  
hijos.*

*¡Te doy mi  
vida a cambio!  
Protégela...*



A CHÂLONS IRE CON EL GRUPO DE COCHES VESTIDO DE COCHERO ¿HAS ENTENDIDO?

¡TE LO ADVIERTO BALTHAZAR, NO SE EQUIVOQUEN! AL INICIO DE LA CARRETERA

EL 20 DE  
JUNIO DE  
1791.

LA VISITA DE LOS  
FUNCIONARIOS DE LA  
CIUDAD, EL COMITÉ DE  
MIEMBROS DE LA  
REVOLUCIÓN.

EN ESE  
MOMENTO,  
DURANTE LA  
NOCHE; EL REY  
RECIBÍA EN EL  
PALACIO DE LAS  
TULLERÍAS



EN TODOS LOS  
PUEBLOS DE LA  
FRONTERA SE  
COLOCARON  
BATALLONES DE  
CABALLERÍA  
AL MANDO DEL  
GENERAL BOUILLE...

... EL GOBIERNO DE  
AUSTRIA SE PREPARA,  
CONCENTRANDO UN  
BATALLÓN ARMADO  
EN SU FRONTERA CON  
FRANCIA A LA ESPERA DE  
QUE EL REY FRANCÉS Y SU  
FAMILIA.



SERÁ ESTA MISMA NOCHE

¿ESTÁN LISTOS?

ESA NOCHE,  
FERSEN TUVO  
QUE  
ABANDONAR EL  
PALACIO  
PRIMERO...

... CON LA  
PRINCESA MARÍA  
TERESA Y EL  
PRÍNCIPE LUIS  
CARLOS VESTIDO  
DE NIÑA.



SI EL PLAN  
FALLA... LOS  
NIÑOS SERÁN  
ASESINADOS...

AH, N... NO..  
NO...¡TENGO  
MIEDO!



¡LOS  
MATARÁN!  
¡AYUDEN A MIS  
HIJOS! MARÍA  
TERESA... LUIS  
CARLOS!!

¡¡MAJES-  
TAD!!

¡MAJESTAD!

LA VIDA DEL  
FUTURO LUIS  
XVII ESTA EN  
VUESTRAS  
MANOS.



¡GUARDE LA CALMA  
Y TENGA  
CONFIANZA! SI LA  
GUARDIA O LA  
SERVIDUMBRE  
SOSPECHAN

TODO HABRÁ  
TERMINADO.



El futuro  
Luis  
XVII



LOS  
PROTEGERÉ  
AUNQUE ME  
CUESTE LA  
VIDA.

TENDRÁ  
MIEDO Y  
ESTARÁ  
ANSIOSA  
PERO...

...DEBE  
ESTAR  
TRANQUILA.



DE AHORA EN  
ADELANTE, NO  
IMPORTA LO QUE  
SUCEDA JAMAS  
OLVIDARE...

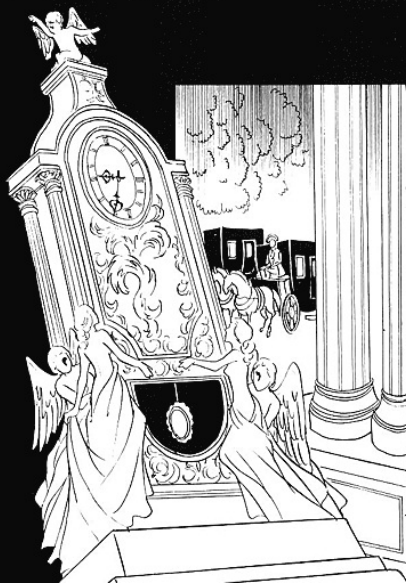
CONDE  
FERSEN

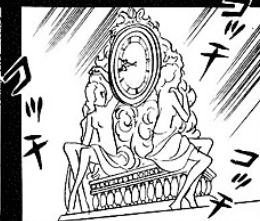
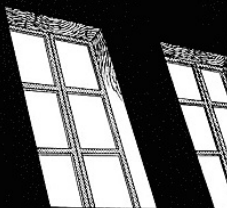
...

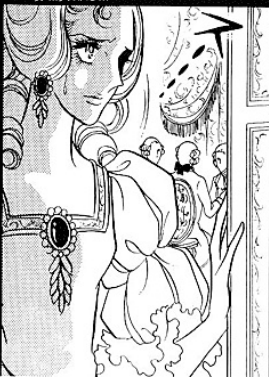
...  
¡TODO LO  
QUE HA  
HECHO POR  
NOSOTROS!



AH...







SFX:TUM TUM  
TUM TUM TUM

SFX:SLAM

debemos  
abandonar  
el palacio.

Cuando  
el Rey  
haya  
termina  
do de  
recibirles  
...

DESPUES QUE  
FERSEN SE  
HUBIERA LLEVADO  
A LOS NIÑOS  
ANTONIETA DEBÍA  
REGRESAR A SU  
DEPARTAMENTO...





MADRE  
¿PORQUÉ ME  
HAN VESTIDO  
COMO UNA  
NIÑA? ¿A  
DÓNDE  
VAMOS?

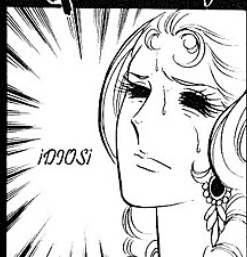
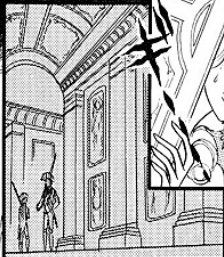
¿ESTÁN  
LISTOS?  
¡SALGA-  
MOS!

PRÍNCIPE, ES  
QUE VAMOS A  
UNA FIESTA DE  
DISFRACES.



No los  
abandone

¡Protégelos!



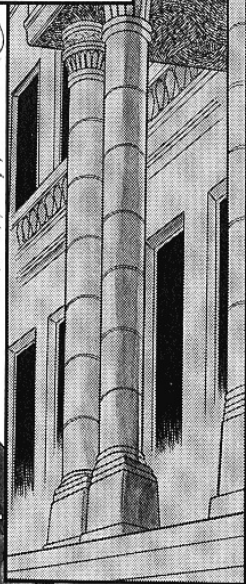
¡Dios!



LUEGO, FUERON  
A DONDE ESTABA  
ESPERANDO  
FERSEN,  
DISFRAZADO DE  
COCHERO, CON  
SUS HIJOS.

A LAS ONCE  
Y MEDIA  
FINALMENTE  
TERMINÓ LA  
VISITA Y...

... MARÍA  
ANTONIETA Y EL  
REY SALIERON POR  
SEPARADO DE LAS  
TULLERIAS.





¡GRACIAS  
FERSEN...!  
DE VERDAD...  
¡MUCHÍSIMAS  
GRACIAS...!





AL COMIENZO DE LA  
CARRETERA DE  
CHÂLONS AL COMIENZO  
DE LA CARRETERA DE  
CHÂLONS  
PODEMOS ESPERAR  
UN COCHE MÁS GRANDE.  
ESTE SERÁ INCÓMODO  
POR UN TIEMPO, PERO  
SEAN PACIENTES.

¡AHORA!  
¡PARTAMOS!



EL  
REY.  
LA  
REINA  
...



LA  
HERMANA  
DEL REY.  
PRINCESA  
ELISABETTA  
...



SUS  
DOS  
HIJOS.  
...

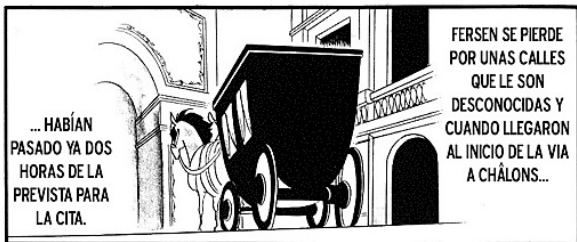


Y LA  
INSTITUTRIZ  
DEL PRINCE  
SEÑORA DE  
TOURZEL...

...CORRÍA COMO EL  
VIENTO EN LA NOCHE  
OSCURA DE PARÍS.

EL COCHE  
CONDUCIDO POR  
FERSEN, CON SEIS  
FUGITIVOS...





... HABÍAN PASADO YA DOS HORAS DE LA PREVISTA PARA LA CITA.

FERSEN SE PIERDE POR UNAS CALLES QUE LE SON DESCONOCIDAS Y CUANDO LLEGARON AL INICIO DE LA VIA A CHÁLONS...



NO ENCUENTRO LA CARROZA QUE NOS ESPERARÍA AQUÍ...

EEHHH!?!  
DIOS...  
DIOS MIO!!!



¿QUÉ SUCEDE, CONDE FERSEN?



zIMMM!?



ESPEREN UN MOMENTO, IRÉ A BUSCARLA.

¿SE HABRÁN REGRESADO, CREYENDO QUE EL PLAN HA FRACASADO, POR EL RETARDO?



TALVEZ...  
¿HABREMOS SIDO DESCUBIERTOS!

*¡Debemos  
recuperar-  
nos del  
retraso!*

*¡Debo  
apurarme!*

MEJESTAD,  
ESTÉN  
TRANQUILOS.  
LOS HE  
ENCONTRADO.

LA NOCHE  
ES CORTA...

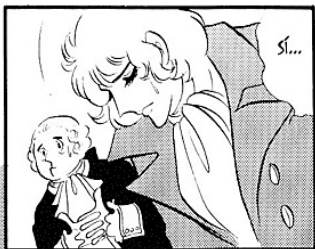
LA OSCURIDAD QUE  
PROTEGIA A LOS FUGITIVOS  
SE ILUMINABA. Y UNA NUBE  
CLARA SE VISLUMBRABA  
POR EL ESTE.

¡¡VAMOS  
CORRAN,  
RÁPIDO!!

EN BONDY NOS  
ESPERAN SEIS  
CABALLOS DE  
REPUESTO ¡¡HAZ  
QUE CORRAN  
MÁS RÁPIDO!!







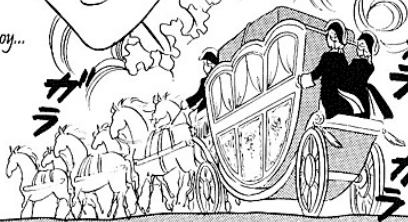


A  
d  
i  
o  
s

AH... Dios...  
¡Dios, protégeles!

A estos nobles, que  
huyen a un país  
extranjero...  
en aquella  
carroza...

todo lo que soy...



En aquella carroza  
va la única mujer...  
A la que he dedicado  
toda mi vida...

Dios...  
¡Protégela!

Una mujer a la  
que no puedo  
dejar de amar,  
a pesar de todo

Esa persona  
única, a la cual  
estoy unido por  
la fuerza del  
destino...

Yo he vivido  
solo para  
servirla.



ESPERA-  
REMOS  
A LOS  
PRIME-  
ROS  
SOL-  
DADOS.

REALMENTE  
NOS HA HECHO  
SUDAR.

AHORA ESTA-  
REMOS A SALVO,  
SI LLEGAMOS A  
PONT-DE-  
SOME-VESE  
DESPUÉS DEL  
MEDIO DÍA...

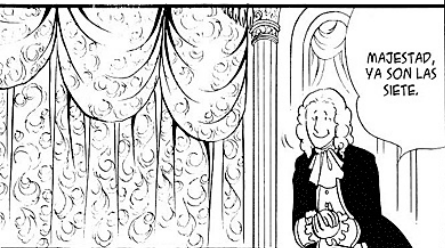
AAH, ESTÁ  
AMANE-  
CIENDO

¡IAAH! ¡PADRE,  
MADRE, MIREN!

¡QUÉ BELLO!

¡UN BOSQUE BELLÍ-  
SIMO! ¡UN PEQUEÑO  
PUEBLITO! ¡QUÉ  
ESPLÉNDIDO VALLE!  
FANTÁSTICO  
¡FRANCIA...!

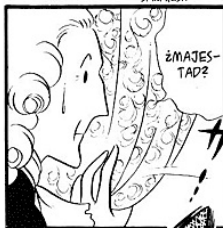
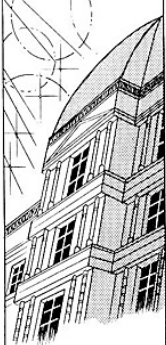
¡MI FRANCIA!



MAJESTAD,  
YA SON LAS  
SIETE.

SFX:FRUSH

SFX:SIIIIIIN



¿MAJES-  
TAD?



... ?

SFX:IAAAAAHHHHH!



¿QUÉ HACEMOS?  
NO, NI SI QUIERA  
ESTÁ LA REINA

¿QUÉ? ¿Y EL  
PRÍNCIPE Y LA  
PRINCESA?!



O... OH MI  
DIOS, SU  
MAJESTAD EL  
REY...





¡UNA FUGA!

ESTÁN VACÍOS  
TODOS LOS DE-  
PARTAMENTOS  
¡HASTA EL DEL  
PRÍNCIPE!

SPYDING DING



¡CONVOQUEN  
URGENTE-  
MENTE A LA  
ASAMBLEA!

¡EL REY HA  
ESCAPADO  
DE PARÍS!

¡ATENCIÓN LA  
FAMILIA REAL  
HA ESCAPADO!



SPYDING DING  
DING DING

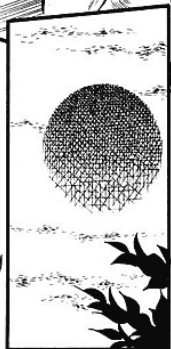
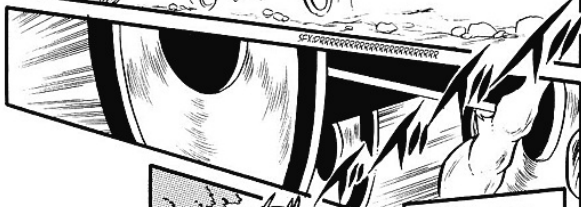
¡CIERREN  
LAS PUERTAS  
DE LA  
CIUDAD!

¡EL REY HA  
ESCAPADO!

¡SI SUENA  
LA SEÑAL DE  
ALARMA!



¡SE HA EMITIDO LA  
ORDEN DE ARRESTO  
PARA LA FAMILIA  
REAL Y PARA FERSEN!





¿VO  
TAM-  
BIÉN  
PODRÉ  
QUI-  
TARME  
ESTE  
VESTIDO  
DE  
NIÑA?

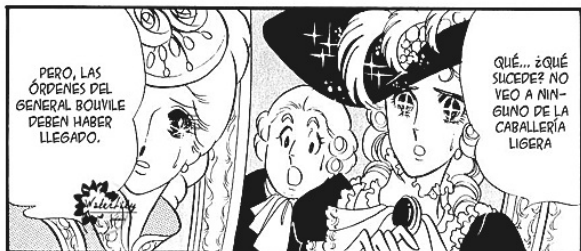
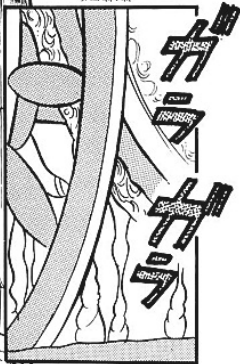
¡AAH, QUE CANSAN-  
CIO! FINALMENTE  
PODRE QUITARME  
ESTE DISFRAZ Y  
VOLVER A SER EL  
REY.

PRONTO LLEGARE-  
MOS A PONT-DE-  
SOMME-VESE  
DONDE NOS ESTARÁ  
ESPERANDO LA  
PRIMERA CABALLERÍA

SEX-SHEIIN



SEYDOR DOR



PERO, LAS  
ÓRDENES DEL  
GENERAL BOUVILE  
DEBEN HABER  
LLEGADO.

QUÉ... ¿QUÉ  
SUCEDE? NO  
VEO A NIN-  
GUNO DE LA  
CABALLERÍA  
LIGERA



¿AHORA QUÉ HACEMOS? YA ES CASI LA PUESTA DE SOL.

A ESTAS ALTURAS NO PODEMOS REGRESAR.

NO TENEMOS OTRA OPCIÓN QUE SEGUIR AVANZANDO. EN SAINTE MENENHOULD NOS ESTARÁN ESPERANDO LOS DRAGONES

LA PREOCUPACIÓN DE FERSEN ERA JUSTIFICADA

LA PRESENCIA DE UNA NUMEROSA CABALLERÍA HABÍA LEVANTADO LAS SOSPECHAS DE LOS CAMPESINOS. ASÍ QUE LOS SOLDADOS SE FUERON OBLIGADOS A RETIRARSE



... DESPUÉS DE HABER CAUSADO DISTURBIOS. EMBORRACHÁNDOSE SE HABÍAN RETIRADO CREYENDO QUE EL REY YA NO VENÍA.

PERO, POR DESGRACIA, HASTA EL PUEBLO DE SAINTE MENENHOULD. LOS DRAGONES SE HABÍAN CANSADO DE ESPERAR...



¡QUERIDO! ¡LOS ALDEANOS!



PRIMERO EL  
CAPITÁN DELLE  
ROBE Y SUS  
SOLDADOS  
AHORA ESTO.

¡QUE GRANDE  
ESTA CARROZOTA!

ESTA  
CARROZA  
PARECE UN  
DISFRAZ



¡A VER, A  
VER! ¡NO SE  
ME ACER-  
QUEN!

AAH, DÉJAME  
TOCAR TU ROPA  
¡BRILLA COMO EL  
ORO!

DEBE TRATARSE  
DEL ESCAPE DE  
UNA FAMILIA  
MUY NOBLE

¿OIGAN, DE  
DONDE VIENEN?

N... NADA. VAMOS  
AL PRÓXIMO  
PUEBLO, CERCA DE  
VARENNES...

MAJESTAD  
¿QUÉ HACEMOS?

...ENCONTRAREMOS  
MUCHOS  
SOLDADOS AL  
MANDO DEL GENERAL  
BOUVILE.



HEY, CUÉNTAME  
ALGO DE PARÍS.

MIREN ¿VA  
SE VAN?

DEJA VER DE  
NUEVO LOS HER-  
MOSOS VESTIDOS



MIEMBRO  
DE LA ASO-  
CIACIÓN  
JACOBINA  
Y REVOLU-  
CIONARIO.  
PARTE DE  
INMEDIATO



EL JEFE DE LOS  
CARTEROS DE  
SAINT-  
MENEHOULD. JEAN  
DROUET. DE 28  
AÑOS...



NO SÉ PORQUÉ EL REY  
ESTÁ AQUÍ... LLEGARE  
PRIMERO QUE ELLOS Y  
COMUNICARÉ EN VE-  
RENNES.



SI MI INSTINTO NO  
ME FALLA...



... ESA ES LA  
FAMILIA REAL.



¡DETEN-  
GASE!

LAS ONCE DE  
LA NOCHE EN  
VARENNES



HÁGALO PRONTO QUE TENEMOS PRISA.

A... FRANK-FORT...



DÉJEME VER SUS DOCUMENTOS ¿DONDE VAN?



¡BAJENSE DE LA CARROZA!

¿QUÉ ESTÁ DICENDO ALCALDE? ¡ESTA ES SIN DUDA LA FAMILIA REAL!

SEÑOR DROUET, NO VEO NINGUNA IRREGULARIDAD EN ESTOS DOCUMENTOS.



¡BAJENSE!

¡NO ES CIERTO!

¡ME VAS A DECIR QUE ESE VESTIDO DE PAJE NO ES EL REY! ¡BASTA DE VERME LA CARA!



PO... ¿POR QUÉ? NOSOTROS SOMOS...



¡NO, NO  
LOS DEJEN  
PARTIR!

A...¡VÁMONOS  
RÁPIDO!

¡SEÑOR  
DROUET!



MIREN,  
LUIS XVI  
Y...

SU BELLA  
ESPOSA.

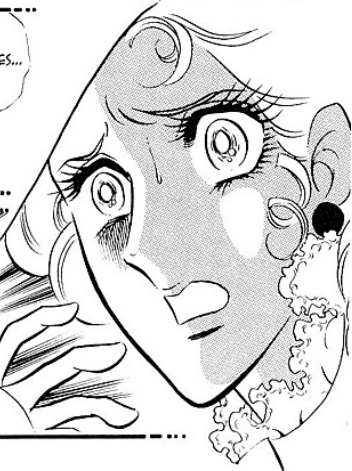
AH AH  
AH AH  
AH

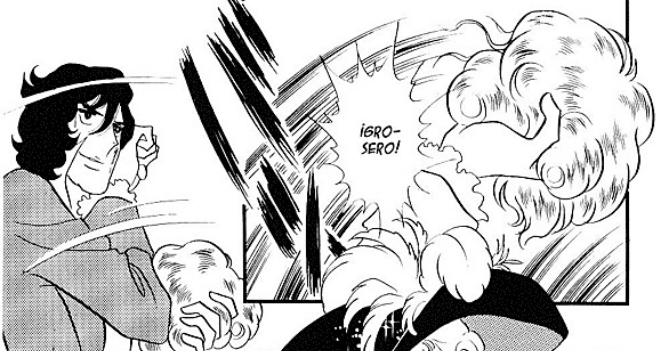


ENTONCES...



¡ESTE ES  
EL PRÍN-  
CIPE LUIS  
CARLOS!





¡GRO-SERO!



¡ES EL REY,  
ES EL REY!



YO  
TENÍA  
RAZÓN.  
ES LA  
FAMILIA  
REAL.



¡Todo está  
perdido!



¡SÍ, ES  
EL REY!



SUENEN LA  
ALARMA! DESPERTEMOS  
A TODA  
LA GENTE DEL  
PAÍS.

EN LA CASA  
DEL ALCALDE  
DE VARENNES.



¿PORQUÉ  
EL REY ESTA  
AQUI?!

¡SALGAN!



SPX:DRRR



¿QUÉ PASA,  
QUÉ PASA?!

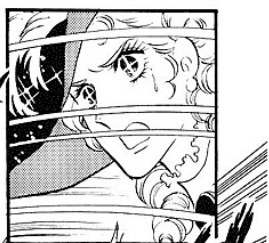


¡CIUDA-  
DANO  
DRO-  
LIET!

¡JUSTO ACABA DE  
LLEGAR UN MEN-  
SAJERO DE LA  
ASAMBLEA NA-  
CIONAL DE PARÍS!

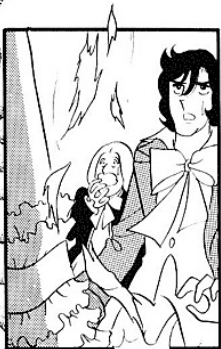
¿QUÉ?!







*¡No quiero que ofendan a mis hijos con tal papelucho!*



**¡REGRESEN A PARIS!**

**¡A PARIS, A PARIS!**

**¡DE LO CONTRARIO, AL REY LO MATAMOS NOSOTROS!**

**¡NO PUEDEN ESCAPARSE! ¡SAL AFUERA REY!**

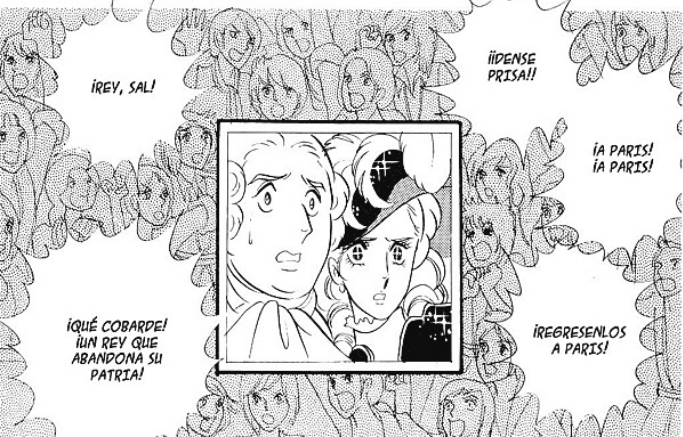
*El General Bouville con sus tropas vendrá seguramente a salvarnos*

*Aquí debemos tratar de ganar tiempo, aunque sea un minuto*



**PERO PRIMERO ¿NOS PERMITEN DESCANSAR UN PAR DE HORAS?**

**DE ACUERDO SEÑORES, REGRESAREMOS A PARIS.**





DE LO CONTRARIO,  
NO PUEDO RE-  
SPONDER POR SU  
SEGURIDAD ¡POR  
FAVOR!

HA...¿HA ES-  
CUCHADO? ¡LES  
RUEGO QUE  
PARTAN INME-  
DIATAMENTE!

¡GUILLO-  
TINEN AL  
REY Y A LA  
REINA!

¡YA NO LO QUE-  
REMOS! ¡EL REY  
NOS HA  
TRACIONADO!

¡FUERA  
EL REY!



ENTON-  
CES...

¡PREPAREN  
EL CAR-  
RUAJE A LA  
ENTRADA!



*¡Por favor sálvate  
y vive por mí!*



*¡Fersen...!  
Fersen es mi fin*



¡EL REY Y LA REINA!

¡VENGAN AFUERA!

SEX: WAAAAAAH



¡ACABENLOS!

¡ACABEN CON ELLOS!

¡DISPARENLES!  
¡A ESE CERDO  
Y A ESA MU-  
JERZUELA!



¡TRAES UN  
VESTIDO  
ELEGANTE,  
MERETRIX!

¡VA VAS  
A VER!

¡¿QUÉ ME  
VAN A  
HACER?!



¡ESA  
PERRA!

SPY:IAAAAAAAH

SPY:STRAP STRAP

SPY:AAAAAAAAAAAA

¿TE DAS CUENTA!  
¡HARAPIENTA!

¿ENTENDISTE ANTONIETA?  
¡HEY, DA LA CARA!

BASTA, BASTA,  
CÁLMENSE. LA  
LLEVARÉ A PARÍS SIN  
DEJARLA ESCAPAR

¡PUERCA!

SPY:WAAA

¡MAMÁ REINA!  
¡MAMÁ REINA!  
¡TENGO MIEDO...TENGO MIEDO!!

CARLOS... VEN A MIS BRAZOS QUE NOS VAMOS AL COCHE.

¡AUSTRIACA!

¡A VER SI LLORA!



¡PERO QUÉ PRINCIPE!  
ESE ES UN BASTARDO.

YO SÉ QUE NO ES  
DEL REY ¡SINO DE  
FERSEN!



¡ES DURA ESTA  
MUJERZUELA!  
NO SE LE VE  
NI SIQUERA  
UNA LÁGRIMA  
¡MALDITA!

¡SAL  
PRONTO  
PUERCA!

¡AH!

No permitiré a  
ninguna de estas  
personas...

MÁS ADELANTE  
EN EL PRÓXIMO  
PUEBLO IVAN A  
RECIBIR EL MISMO  
TRATAMIENTO!

¡MUESTRA  
LA CARA  
ANTONIETA!

No les  
permitiré



... el ver las lágrimas de  
la Reina de Francia  
¡María Antonieta!

¡QUE PINTA!



¡TENEMOS PRESO AL REY!

¡VÁMONOS!

¡SI VAYAN!



ENTRE GRITOS E INSULTOS, COMENZARON EN VIAJE DE REGRESO A PARÍS. PARECÍA UN INFIERNO

RODEADOS POR LA MULTITUD Y LA GUARDIA NACIONAL:



...CONSTITUÍA EL FUNERAL DE LA DINASTÍA BOURBON, CUYO ÁPICE SE ALCANZÓ CON EL REY SOL, LUIS XIV.

COMO SE ANUNCIABA: EL FIN DEL RÉGIMEN MONÁRQUICO FRANCÉS...



¡¡AAH EL GENERAL BOUVILE!!



¡QUÉ DESGRACIA!

¡LLEGAMOS TARDE!



¡RETRADA!



ARRIESGAMOS EL PELLEJO, HUYAMOS HACIA LA FRONTERA.

NO HAY NADA QUE HACER, SI NOS QUEDAMOS



HEMOS FALLADO,  
ES EL FIN.



EN LA CIUDAD DE ARLON,  
FRONTERA CON BÉLGICA,  
FERSEN SE ENTERA  
DE TODO LO QUE SUCEDE

¿ASÍ SE BURLA  
DE NOSOTROS  
EL DESTINO?



*¡Oh! ten...*

*Ten piedad  
de mí...*



... LA FAMILIA REAL PUDO  
POR FIN VOLVER A PARIS  
DESPUÉS DE 3 DÍAS, EL 26  
DE JUNIO.

DESTRUIDA TANTO FÍSICA  
COMO PSICOLÓGICAMENTE  
POR LAS INSOPORTABLES  
OFENSAS Y AMENAZAS:  
LANZADAS POR LA GENTE  
DE CADA CIUDAD EN SU  
CAMINO DE REGRESO...

SEY: WAAA WAAAA WAAAA

**\*SISTEMA REPUBLICANO Y  
MONARQUÍA:**

EL SISTEMA REPUBLICANO  
CONSISTE EN DEJAR QUE  
LA POLÍTICA SEA ADMINIS-  
TRADA

POR REPRESENTANTES  
ELEGIDOS POR EL PUEBLO.  
EN BASE AL PRINCIPIO DE  
SOBERANÍA

DEL PUEBLO: LIBERTAD,  
IGUALDAD Y DEMOCRACIA.  
MIENTRAS QUE MONAR-  
QUÍA, INDICA EL SISTEMA  
POR EL CUAL UN SO-  
BERANO GOBIERNA EL PAÍS.

¡BAJO LA  
MONARQUÍA!  
¡QUEREMOS LA  
REPÚBLICA!

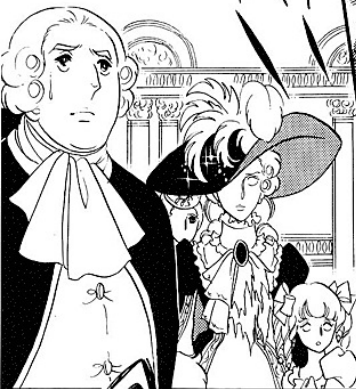
¡MUERTE AL  
REV Y A LA  
REINA!

¿UN REV QUE  
RENUNCIA A SU  
PATRIA Y  
ESCAPA?!

¡TRAI-  
DORES!

¡ESTAMOS CANSA-  
DOS! ¡ABOLAMOS  
LA MONARQUÍA!!

SFX: WAAA WAAAA



SFX: WAAA WAAAA WAAAA



HAN EMPREN-  
DIDO UN LARGO  
VIAJE.

¡...USTED HA TRAI-  
CIONADO A LA REVOLU-  
CIÓN Y AL PUEBLO  
FRANCÉS!



MAJESTAD, USTED...  
SI BIEN AFIRMA QUE  
RECONOCE LA  
PROCLAMACIÓN  
DE LOS DERECHOS  
HUMANOS...



LA ASAMBLEA SE RE-  
UNIRÁ MAÑANA, PARA  
DAR UN GOLPE, COMO  
UNA TEMPESTAD, A  
LOS MONARCAS.

PARCE QUE HA  
LLEGADO EL MO-  
MENTO, DE PENSAR  
MÁS SERIAMENTE  
EN EL SISTEMA  
REPUBLICANO

ROBESPIERRE....




LOS PLEBEYOS, TRABA-  
JABAN EN FÁBRICAS.  
TALLERES, INDUSTRIAS.  
LA BURGUESÍA..

... PENSABA AVANZAR TRAS  
LA REVOLUCIÓN, CON LA CON-  
STITUCIÓN, COMO  
UN RÉGIMEN MONÁRQUICO  
MODERADO




ENTONCES EN FRANCIA EXI-  
STÍA UNA EVIDENTE DIFEREN-  
CIA ENTRE RICOS Y POBRES.



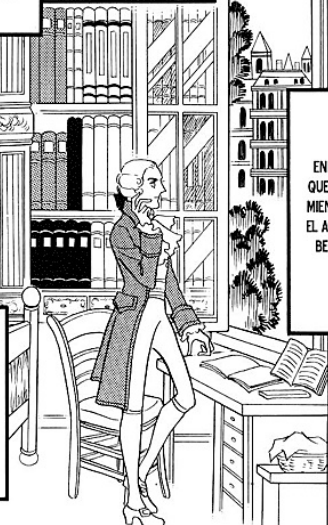


EL CONFLICTO ENTRE  
LOS PLEBEYOS POBRES  
(EL LLAMADO CUARTO  
ESTADO) Y LA CLASE  
BURGUESA O MEDIA...

... SE PRESENTABA YA COMO UN  
ANTAGONISMO GRAVE ENTRE  
LOS MISMOS REPRESENTANTES  
DE LA ASAMBLEA.  
ES DECIR... UN CONFLICTO  
ENTRE LOS JACOBINOS Y LOS  
FEUILLANTS (SIMPATIZANTES  
DEL REY)



MIENTRAS QUE ENTRE  
LOS PLEBEYOS POBRES  
QUE COMENZABAN A  
AUMENTAR SU PODER  
COMENZARON  
A LEVANTAR LA VOZ  
LLAMANDO A LA ABO-  
LICIÓN DE LA MONAR-  
QUÍA Y LA INTRODU-  
CCIÓN DEL SISTEMA  
REPUBLICANO.#



... EL JOVEN LÍDER  
DE LOS JACOBINOS:  
ROBESPIERRE.

EN ESTA SITUACIÓN  
QUE DIRIGIÓ EL MOVI-  
MIENTO REPUBLICANO,  
EL ALIADO DE LOS PLE-  
BEYOS POBRES FUE  
SIEMPRE..

SÉ QUE ESTÁN SOLOS, PERO SU MÉRITO EXTRAORDINARIO CASI DIVINO (SE OMITI) NO ES SER SOLO REPRESENTANTES DE UNA REGIÓN O DE TODO EL PAÍS, SINO DEL GÉNERO HUMANO"

"ESTÁN SOSTENIENDO A LA PATRIA, QUE FLOTA CONTRA LA CORRIENTE IMPETUOSA DEL DESPOTISMO Y DEL COMLOT".

LA PRIMERA CARTA ESCRITA A ROBESPIERRE DE SAINT-JUST, QUIEN ENTONCES TENÍA 23 AÑOS Y HABÍA SIDO NOMBRADO COMANDANTE DE LA GUARDIA NACIONAL DE BERENCOURT EN LA PROVINCIA DE AINE.

ME DISCULPO POR HABERLOS HECHO PREOCUPAR, HEMOS REGRESADO Y ESTAMOS SANOS Y SALVOS.

¡OH MAJESTAD, ESTÁN A SALVO...!

¡SU MAJESTAD EL REY Y LA REINA!



SPY:IAAAAAAAH



"PERMANECE TRANQUILO, AUN ESTOY VIVA."



"SI TE ARRESTAN TE MATARÁN."

"NO CONTESTES ESTA CARTA, NO VENGAS MÁS AQUÍ."

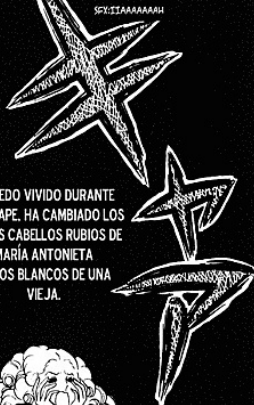
SPYSCRATCH



SPY:AH...



EL MIEDO VIVIDO DURANTE EL ESCAPE. HA CAMBIADO LOS BELLOS CABELLOS RUBIOS DE MARÍA ANTONIETA EN LOS BLANCOS DE UNA VIEJA.





NO PUEDO  
VIVIR MÁS  
SIN ESCRIBIRTE."



QUIERO ES-  
CUCCHAR DE TI  
LAS MISMAS  
PALABRAS.

" MI AMOR,  
POR FAVOR  
RESPONDE,  
CON ALGÚN  
CÓDIGO SE-  
CRETO.

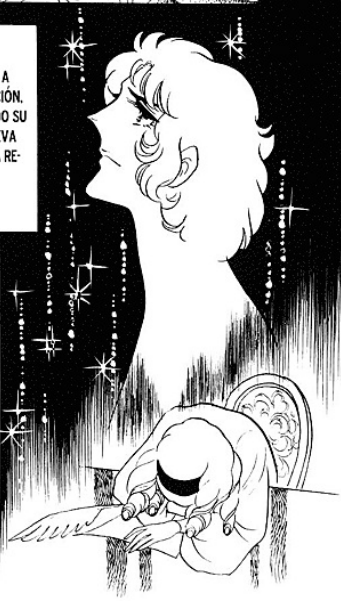


PARA EL  
REY Y LA  
REINA...

A CAUSA DE LA FUGA A  
VARENNES. LA REVOLUCIÓN.  
RÁPIDAMENTE HA MOVIDO SU  
TIMÓN HACIA UNA NUEVA  
DIRECCIÓN. ¡EL SISTEMA RE-  
PUBLICANO!

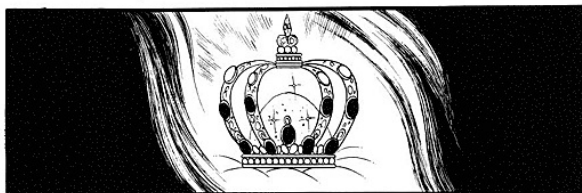
... UNA VÍA  
DIRECTA HACIA  
LA GUILLOTINA.

ES SOLA-  
MENTE...



...TEMÍAN QUE LOS OBREROS POBRES  
(PERTENECIENTES AL PROLETARIADO)  
AUMENTARÁN SU FUERZA CON LA  
REVOLUCIÓN Y SE APODERARÁN DEL  
PATRIMONIO BURGUÉS

AHORA EL  
ESTADO BURG  
GUÉS Y SUS  
REPRESENT  
ANTES...



EL GENERAL LA FAYETTE, QUE ERA  
PARTE DE LA BURGUESÍA, ATACÓ SIN  
PIEDAD CON LA GUARDIA NACIONAL,  
ASESINANDO A 50 PERSONAS.

CONTRA LOS JACOBINOS Y LOS  
PROLETARIOS QUE MARCHABAN AL  
CAMPO DE MARTE PIDIENDO  
LA ABOLICIÓN DE LA MONARQUÍA, Y  
EL RÉGIMEN REPUBLICANO...



FUE LA MA-  
SACRE DEL  
CAMPO DE  
MARTE.

... EL CONFLICTO ENTRE  
LOS REPRESENTANTES  
ERA CADA VEZ PEOR.

POR ESTE INCI-  
DENTE, EL GEN-  
ERAL LA FAYETTE  
RENunció  
AL CARGO DE  
GENERAL.  
MIENTRAS...



SFX: WAAAAAAH WAAAA WAAAA WAAAA

EL 14 DE SEP-  
TIEMBRE...

¡VIVA!

FINALMENTE FUE  
COMPLETADA LA CONS-  
TITUCIÓN FRANCESA, Y  
EL REY LA RATIFICÓ.

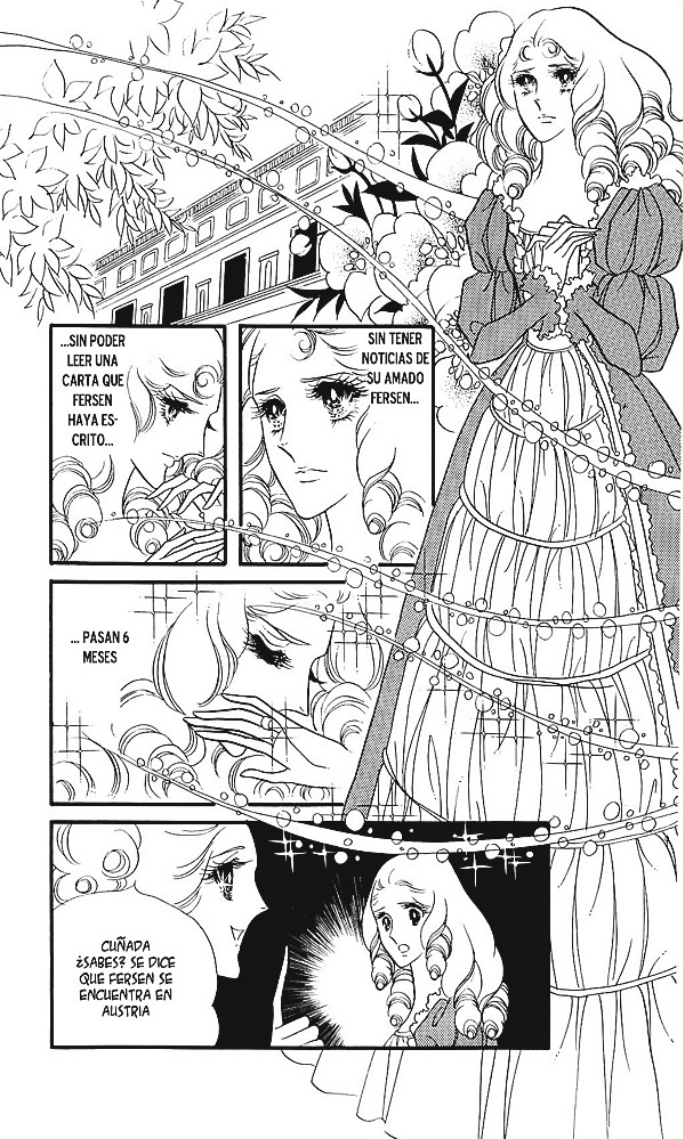
¡VIVA  
FRANCIA!

¡VIVA  
VIVA!

¡VIVA!

EL ÚNICO PODER QUE LE QUEDÓ AL  
REY FUE EL DERECHO AL VOTO, QUE  
CONSENTÍA EN REFUTAR UNA LEY  
FORMULADA EN ASAMBLEA.

¡VIVA LA  
CONSTITUCIÓN!



...SIN PODER  
LEER UNA  
CARTA QUE  
FERSEN  
HAYA ES-  
CRITO...

SIN TENER  
NOTICIAS DE  
SU AMADO  
FERSEN...

... PASAN 6  
MESES

CUÑADA  
¿SABES? SE DICE  
QUE FERSEN SE  
ENCUENTRA EN  
AUSTRIA

SE DICE QUE ESTÁ  
TRATANDO DE PER-  
SUADIR AL EMPERA-  
DOR DE AUSTRIA  
PARA QUE SE COM-  
PROMETA A SALVAR-  
NOS.


¿EN  
AUS-  
TRIA?

Incluso si no  
ganas nada  
salvándonos...

Ahh.. hermano  
mio ¿Cuerrás  
hacerlo?


Estás en Viena,  
en Austria.

Fersen...



"NO SABER DÓNDE TE ENCUENTRAS AHORA ES UN SUFRIMIENTO TERRIBLE, NO SABER DÓNDE ESTÁ LA PERSONA QUE AMO, NI RECIBIR UNA CARTA.


"EL ANILLO QUE TE ENVÍO LO HE MANDADO A HACER DE TU MEDIDA"



"LO HE LLEVADO EN EL DEDO POR DOS DÍAS Y LE HE IMPRESO TODA LA FUERZA DE MI CORAZÓN, PALPITANTE DE AMOR Y EL CALOR DE MI SANGRE"



"TE ENVÍO UN ABRAZO"



"FERSEN, ¡FERSEN TE AMO! ERES LA PERSONA QUE ME AMA MÁS QUE NADIE Y QUE YO AMO MÁS QUE A NADIE" "TE ENVÍO UN ABRAZO"

...Al lado del lirio hay inscrita una frase...

Su anillo de oro...





el que  
abandona...

Cobarde...



"COBARDE EL  
QUE ABANDONA..."



Ningún rey de  
Europa me da  
una mano...

Ni Prusia, ni Rusia...  
¡Ni siquiera Austria...!



¡¡TÍO!!

¡TÍO PREPARE  
TODO PARA UN  
VIAJE, ME VOY  
A PARÍS!

¿E<sup>N</sup> PARÍS?!  
¿IRÁS NADA  
MÁS QUE  
A MORIR!

¿SEÑOR HANS!  
¿TE HAS  
VUELTO  
LOCO?!

¿E<sup>N</sup> TODA PARÍS  
SE HA DADO  
LA ORDEN DE  
CAPTURARTE!

¡NO TE  
DEJARÉ!

NO TE  
PREOCUPES,  
ME  
DISFRAZARÉ  
CON UNA  
PELUCA.

EN ESTE  
MOMENTO  
DEBO SALVAR  
A LA  
FAMILIA REAL  
YO SOLO.

¿PORQUÉ TÚ,  
QUE ERES SUECO,  
NECESITAS TANTO  
A LA FAMILIA REAL  
FRANCESA?!



¡DEJAME!

¡DE  
NINGUNA  
MANERA!

¡DEJAME  
IR!

¡HE  
DICHO  
QUE  
NO!

ESTAR LEJOS  
DE LA PERSONA  
QUE SE AMA...

...TAN LEJOS  
DE SU SONRISA  
RESPLANDECIENTE  
Y SUS OJOS  
APASIONADOS  
QUE ME LLEVAN  
LEJOS, COMO  
JALADO POR EL  
VIENTO...

NO PIENSO  
REGRESAR  
VIVO DE PARÍS.  
VERÁS CÓMO  
MUERE UN  
HOMBRE PRESO  
DE LA LOCURA  
DE AMAR.

TE ENSEÑARÉ  
LO QUE  
ES AMAR  
A COSTA DE  
LA PROPIA  
VIDA...

ES  
COBAR-  
DE...

¡¡TE VAS!!

ES  
COBARDE  
EL QUE  
ABANDONA...



¡¡CONDE  
FERSEN!!



13 DE  
FEBRERO  
DE 1792



LO SÉ  
GENERAL  
JARJAVES.

PERO  
NECESITO  
DE SU  
AYUDA.

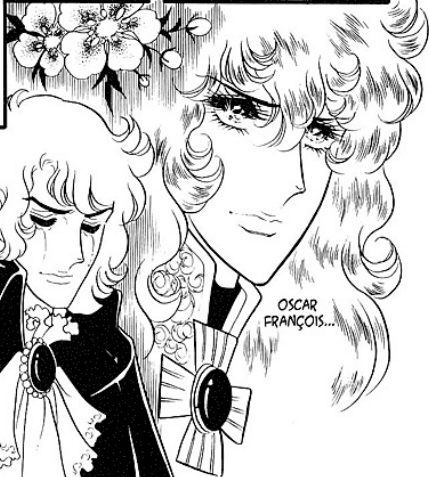
¡INCONSCIENTE!  
¡¡CONDE FERSEN  
USTED ES  
BUSCADO EN  
TODA  
FRANCIA!!

¿SABE  
A CUÁNTO  
ASCIENDE LA  
RECOMPENSA  
POR SU  
CABEZA?

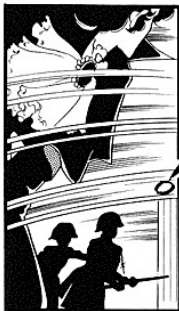
DEME  
UNA  
MANO.

ESTA NOCHE  
ENTRARE  
DE INCOGNITO  
EN EL PALACIO  
DE LAS TULLERÍAS  
Y HABLARÉ CON  
SU MAJESTAD  
DEL NUEVO PLAN  
DE FUGA.

GENERAL,  
USTED QUE HA  
JURADO FIDELIDAD  
AL REY  
PERMANECIENDO  
EN FRANCIA...







SFX: CLANG



¿MH?!



SFX: WISSH



¡CORRERÉ  
CUALQUIER  
RIESGO  
ESTA  
NOCHE!

SFX: CREEEK



¡QUÉ GOLPE  
DE SUERTE!  
AUN SIRVE  
LA COPIA  
DE LA LLAVE

SFX: SCRACK

19 AÑOS DESDE  
QUE NOS  
ENCONTRÁRAMOS  
POR PRIMERA VEZ.  
¡CORRERÉ  
CUALQUIER RIESGO  
ESTA NOCHE!

MI AMOR.  
LA PERSONA  
A LA QUE  
HE JURADO  
DEDICAR  
MI VIDA  
ETERNAMENTE.

SFX: STUNG STUNG STUNG

SFX: AH!



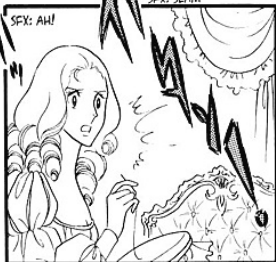
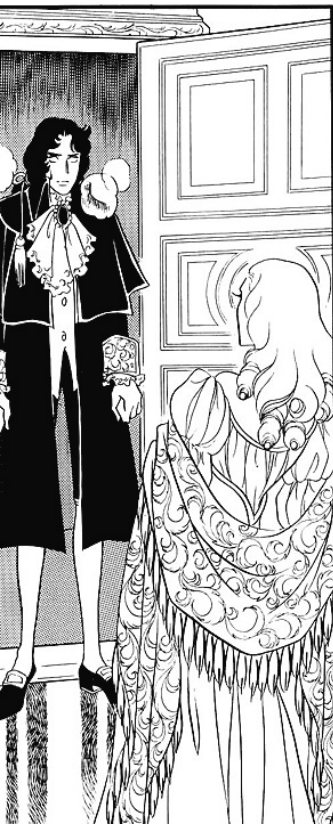
SFX: FRUSH

SFX: BLINK



SFX: TUTUM TUTUM TUTUM TUTUM

¡MI REINA  
MARIA  
ANTO-  
NIETA!





¿QUÉ  
COSA...  
TÚ... TÚ...

FERSEN,  
¿QUÉ ESTÁS  
HACIENDO...

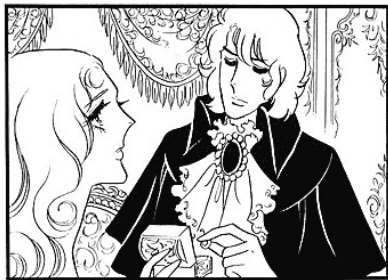
¡¡F  
E  
R  
S  
E  
N!!



¿AUN NO  
HAS ENTENDIDO  
QUE ES MUCHO  
MUCHO MÁS  
IMPORTANTE  
LA TUYA?!

AH,  
MÁS  
QUE MI  
FELICIDAD,  
MÁS QUE  
A MI  
VIDA...

¿CASO NO ME  
HAS ENTENDIDO?  
¿POR QUÉ?  
¿POR QUÉ HAS  
HECHO ESTO?  
¿POR QUÉ HAS  
VENIDO?





ESTO...  
ME LLEVA...



ESTO  
ME  
LLEVA...

ME  
LLEVA  
A TÍ.



ESTO ME  
CONDUCE  
A TÚ



SERÁS  
MI MUJER,  
PARA  
SIEMPRE.

LE HE  
GRABADO  
EL ESCUDO  
DE ARMAS  
DE MI  
FAMILIA

CADA CABELLO,  
ESTE PECHO,  
Y HASTA LA ÚLTIMA  
GOTA DE  
MI SANGRE...

ANTONIETA  
HA NACIDO  
PARA TÍ.


YO LO SUPE,  
CUANDO  
ESTÁBAMOS LEJOS,  
CUANDO NOS  
SEPARAMOS  
EN LA FRONTERA...

TODO,  
TODO,  
S SOLO  
PARA TÍ.



NADA PUDO  
SEPARAR  
NUESTROS  
CORAZONES.





EN AQUELLA NOCHE,  
EN QUE FERSEN  
HA TENIDO ÉXITO  
PONIENDO EN JUEGO  
SU PROPIA VIDA:  
AMBOS SE ENTREGARON  
POR VEZ PRIMERA.

DESPUÉS DE 19 AÑOS  
DEL PRIMER DÍA  
EN QUE SE CONOCIERON,  
SUS MIRADAS  
Y SUS ALMAS AUN  
JÓVENES, PALPITARON...

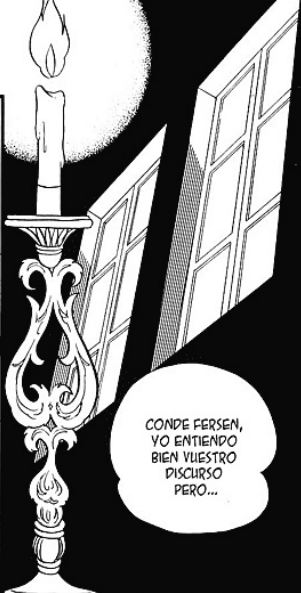
SIN NADIE  
QUE LOS  
JUZGUE  
¡SOLO DIOS!



DESASFORTUNADAMENTE,  
NO PODEMOS  
PONER  
EN PRÁCTICA  
ESTE PROYECTO  
DE FUGA.



¡MAJESTAD!



CONDE FERSEN,  
YO ENTIENDO  
BIEN VUESTRO  
DISCURSO  
PERO...



... HE PROMETIDO  
AL PUEBLO  
Y A LA ASAMBLEA  
NACIONAL  
QUE NO SALDRÉ  
MÁS DE PARÍS.



DISCULPE SI  
HA VENIDO  
AQUÍ PONIENDO  
EN RIESGO LA VIDA  
POR NO  
ABANDONARNOS,  
PERO...



...Y CREO  
QUE ESTO  
SERÁ LO ÚLTIMO  
QUE HAGA  
SIENDO REY.

NO PUEDO  
ROMPER  
LA PROMESA  
HECHA  
AL PUEBLO...



MAJES-  
TAD...

HE SIDO  
ABANDONADO  
POR  
TODOS...



SE  
BIEN...

... QUE LOS  
NOBLES  
ME ACUSAN  
DE SER UN  
COBARDE Y  
UN INDECISO.



HASTA HOY  
NO HA  
HABIDO  
NUNCA  
NADIE QUE  
SE PONGA  
EN MI  
POSICIÓN.

ES FÁCIL  
CRITICAR  
A LOS  
DEMÁS  
DESDE  
UNA  
POSICIÓN  
SEGURA.



SI EN LUGAR DE HUIR  
DEL PELIGRO  
NOS HUBIÉSEMOS QUEDADO,  
YO SERÍA AHORAMÁS BELLA  
Y SERÍA MÁS REINA.  
ESTOY CANSADA DE ESTAR  
EN PELIGRO.

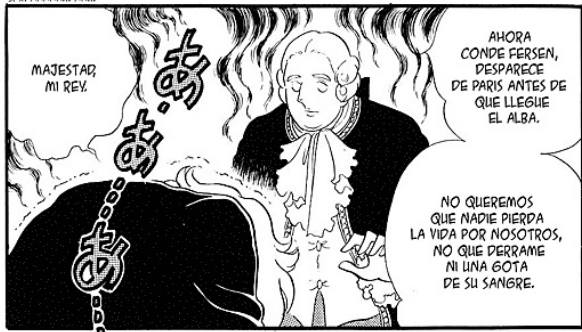
YA NO  
PENSAMOS EN  
SALVARNOS.

MAJESTAD...  
OH... OH...  
¡MAJESTAD!

SFX: OOH...  
OOOOOOH

SFX: OOOH...  
AH...

SFX: AAAAH... AH...



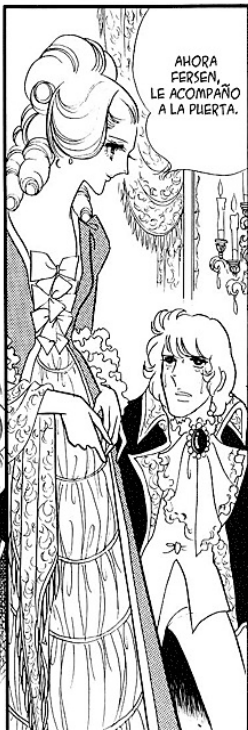
MAJESTAD,  
MI REY.

AHORA  
CONDE FERSEN,  
DESPARECE  
DE PARIS ANTES DE  
QUE LLEGUE  
EL ALBA.

NO QUEREMOS  
QUE NADIE PIERDA  
LA VIDA POR NOSOTROS,  
NO QUE DERRAME  
NI UNA GOTTA  
DE SU SANGRE.



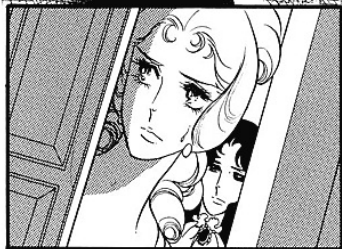
CONDE  
FERSEN.



AHORA  
FERSEN,  
LE ACOMPAÑO  
A LA PUERTA.



¡¡GRACIAS...!!  
HASTA  
EL FINAL...



FERSEN...  
GRACIAS,  
DE TODO  
CORAZÓN.

RECIBIRÉ  
A LA MUERTE  
DIGNAMENTE  
COMO  
UNA REINA  
Y COMO HIJA  
DE MARÍA  
TERESA...

HE REUNIDO  
VALOR  
Y CORAJE  
AL VERTE.

ELIGES LA VIDA  
DE UNA REINA...  
TÚ...

ENTRE  
SER UNA  
MUJER  
ENAMORADA  
Y SER  
UNA REINA...

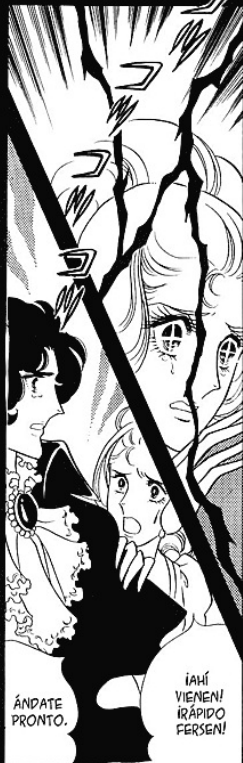
AUNQUE  
NOS  
HEMOS  
AMADO POR  
19 AÑOS

¿PORQUÉ...  
PORQUÉ!?

A PESAR DE  
QUE ESTAMOS  
DESTINADOS  
A AMARNOS...

PORQUÉ...  
DEBE...

SFX: STUNC STUNC STUNC



¡ÁNDATE PRONTO.

¡AHÍ VIENEN!  
¡RÁPIDO FERSEN!

DE QUE NO  
PODRÁN  
VERSE  
YA MÁS  
EN VIDA...

EL  
PRESENTI-  
MIENTO  
DESESPE-  
RADO...

YA NO LES  
PERMITIRÁ  
LA VIDA.  
NI VERSE  
NI OÍRSE

...NI EL  
DULCE  
ROSTRO  
NI LA VOZ  
GENTIL...



¡¡ÁNDATE FERSEN!!

IREINA  
ANTO-  
NIETA!

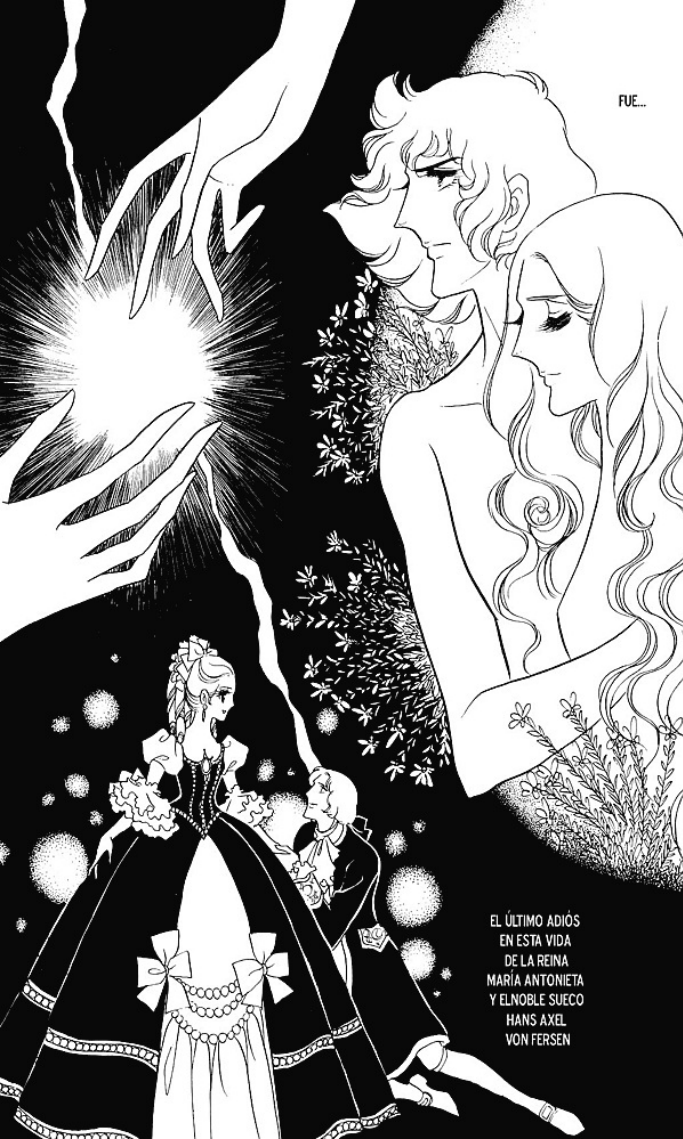
DEBES  
ESTAR  
BIEN  
¡SÉ FELIZ!

IREINA  
ANTO-  
NIETA!

*¡Adiós, adiós,  
para siempre  
adiós!*

*Te amo,  
te amo más  
que a nada*

FUE...




EL ÚLTIMO ADIÓS  
EN ESTA VIDA  
DE LA REINA  
MARÍA ANTONIETA  
Y EL NOBLE SUECO  
HANS AXEL  
VON FERSEN



EL 20  
DE ABRIL  
DE 1792

¡FRANCIA  
ENTRA  
EN GUERRA  
CON LA LIGA  
AUSTRO-  
PRUSIANA!



ESTO SE DEBIÓ AL HECHO DE  
QUE LOS HERMANOS DEL REY  
Y EL CONDE DE PROVENZA:  
QUE HABÍAN HUIDO AL  
EXTRANJERO MUCHO  
ANTES...

...APROVECHARON  
ESTA OPORTUNIDAD  
PARA DERROCAR A SU  
HERMANO  
Y TOMAR EL TRONO...

...DEFENDIERON ACTIVAMENTE  
LA GUERRA CONTRA FRANCIA  
A LOS VARIOS REYES  
DE EUROPA  
QUE TEMÍAN LA DIFUSIÓN  
DE UN MOVIMIENTO  
REVOLUCIONARIO  
EN SUS PROPIOS PAÍSES.



QUE VENZA  
FRANCIA  
O VENZA  
AUSTRIA,  
EN CUALQUIER  
CASO SEREMOS  
ASESINADOS.

¡¿CUÑADA  
QUÉ ES LO  
QUE  
HAREMOS?!



¡¡VAYANSE  
MUCHO AL  
INFIERNO!!

¡¡CONDE  
D'ARTOIS  
Y CONDE  
DE  
PRO-  
VENZA!!

¡¡A PESAR DE QUE  
SOMOS HERMANOS  
Y LLEVEMOS LA MISMA  
SANGRE, DESEO  
QUE EL PUEBLO  
LOS MATE!!



¡QUÉDATE  
TRANQUILA!  
NO DEBES PERDER  
EL CONTROL,  
ELISABETH



¡NO OLVIDES  
QUE ERES  
DE LA  
FAMILIA REAL!

ESPEREMOS.  
¡ESPEREMOS  
CON  
DIGNIDAD!

AH...

NO SE  
DEBE PERDER  
EL ORGULLO,  
MANTENERLO  
HASTA  
EL FINAL.



CUÑADA,  
AAH...  
AH...

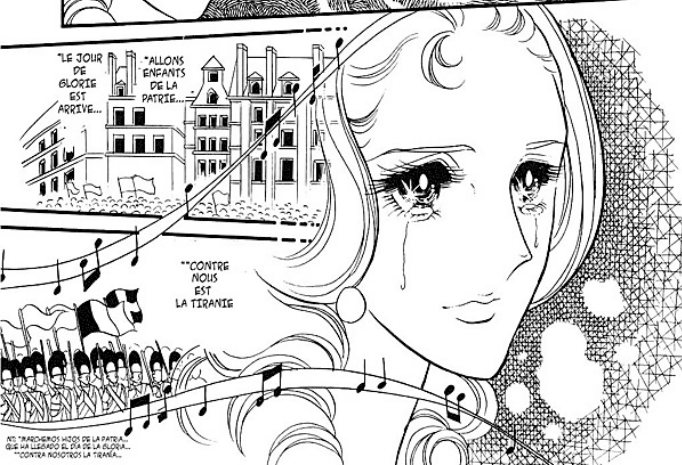


SOLO  
PARA VIVIR  
EN  
DESGRACIA...

USTED  
VINO  
A ESTE  
PAÍS...



MAJESTAD...



LE JOUR  
DE  
GLORIE  
EST  
ARRIVE...

ALLONS  
ENFANTS  
DE LA  
PATRIE...

CONTRE  
NOUS  
EST  
LA TIRANIE

NO. "MARCHAMOS HIJOS DE LA PATRIA,  
QUE HA LLEGADO EL DIA DE LA GLORIA...  
"CONTRA NOSOTROS LA TIRANIA."



RESPONDIENDO  
A LA LLAMADA  
"LA PATRIA  
ESTÁ EN  
PELIGRO"...

SFX: WAAAAAA WAAAAAAA

"...E GORGER  
NOS FILS ET  
NOS  
COMPAGNES..."

...TROPAS  
VOLUNTARIAS  
DE TODAS PARTES  
DEL PAÍS SE  
REUNIERON  
EN PARÍS

\*\*\*"MAR-  
CHONS  
MAR-  
CHONS!"

\*\*\*"AUX ARMS,  
CITOYENS  
FORMEZ VOUS  
BATAILLONS..."

ESTA "CANCIÓN  
DE LA TROPA DEL RIN"  
COMPUESTA UNA NOCHE POR  
UN SOLDADO DESCONOCIDO:  
SERÍA DESPUÉS  
EL HIMNO NACIONAL  
DE FRANCIA:  
LA MARSELLESA.

LAS TROPAS  
VOLUNTARIAS  
DE MARSELLA  
LLEGARON A PARÍS  
CANTANDO  
A VIVA VOZ  
LA "CANCIÓN  
DE LA TROPA  
DEL RIN"


NE: "...A NUESTROS HIJOS Y NUESTRAS ESPOSAS...  
\*\*A LAS ARMAS CIUDADANOS, FORMEN SUS BATAILLONES...  
\*\*\*"MARCHAD MARCHAD!"




... LOS  
FRECUENTES  
ASALTOS  
DEL PUEBLO  
A LAS  
TULLERÍAS...

LA  
GUERRA  
CONTINÚA...

EL CONFLICTO  
ENTRE JACOBINOS  
Y GIRONDINOS  
HABÍA INCLUIDO  
ACRECENTADO  
SU PODER...



AL MISMO TIEMPO,  
EN AGOSTO,  
SE LES ELIMINÓ  
TODOS LOS PODERES  
A LA FAMILIA REAL.  
QUE FUE MUDADA  
A LA TORRE  
DEL TEMPLO.



Y LOS ÚLTIMOS CORTESANOS  
QUE JURARON ALTA  
FIDELIDAD AL REY  
Y QUE ESTABAN  
ALREDEDOR DE ÉL.  
FUERON LLEVADOS  
A CELDAS DE AISLAMIENTO

SFX: WAAA WAAA

POCO DESPUÉS  
Y SIN NINGÚN PROCESO.  
FUERON MASACRADOS POR  
EL PUEBLO  
(LA MASACRE DE SEPTIEMBRE  
1200 VICTIMAS)

SFX: WAAAAA WAAAA

DE AHORA  
EN ADELANTE  
DEBES  
TRATAR  
DE CURARTE.

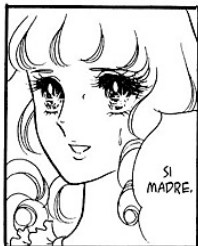
ESCÚ-  
CHAME  
BIEN  
LUIS  
CARLOS

VEN  
PARA AFUERA  
AUSTRIACA

Y NO DEBES  
OLVIDAR QUE EL PAÍS  
MÁS HERMOSO  
DE EUROPA,  
FRANCIA,  
ES EL TUYO.

¿QUIERES  
QUE FRANCIA  
PIERDA,  
VERDAD!?

EN EL FUTURO  
ASCENDERÁS  
AL TRONO  
DE ESTE PAÍS,  
Y DEBES SER  
FUERTE PASE  
LO QUE PASE.



SI  
MADRE.



DEBES  
ESTAR  
CON CARLOS  
SIEMPRE,  
AYUDÁNDOSE  
EL UNO  
AL OTRO.

MARÍA  
TERESA...

NO DEBES  
OLVIDARTE  
DE TU POSICIÓN  
DE HERMANA  
MAYOR.

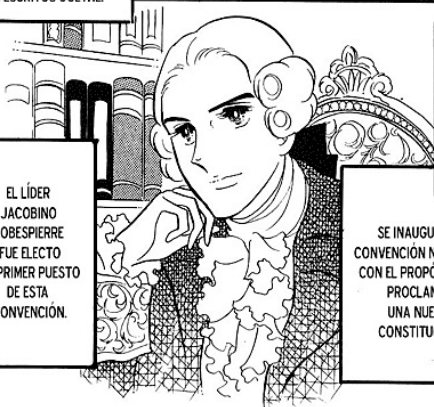


...reducir  
la pobreza  
en la  
revolución.

Aah,  
que pierda  
la tropa  
francesa!

Que vengan  
lo más pronto  
las tropas austro-  
prusianas  
será...

A MEDIADOS DE AGOSTO,  
LA TROPA DE LA ALIANZA  
AUSTRO-PRUSIANA PASARON  
LAS FRONTERAS E INVADIERON  
FRANCIA.  
SE ENCONTRABA EN EL  
CAMPAMENTO  
EL GRAN ESCRITOS GOETHE.



EL LÍDER  
JACOBINO  
ROBESPIERRE  
FUE ELECTO  
AL PRIMER PUESTO  
DE ESTA  
CONVENCIÓN.

EL 21  
DE SEPTIEMBRE.  
LA ASAMBLEA  
RESUELVE  
QUE...

SE INAUGURE LA  
CONVENCIÓN NACIONAL.  
CON EL PROPÓSITO DE  
PROCLAMAR  
UNA NUEVA  
CONSTITUCIÓN.



... UN HOMBRE DE  
UNA BELLEZA TAN FRÍA  
QUE HUBIERA BASTADO  
ESO PARA VOLVERLO  
LEGENDARIO:  
LEON FLORIEL  
DE SAINT-JUST.

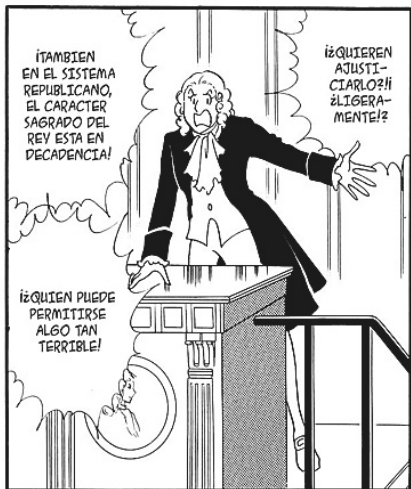
AL LADO  
DE  
ROBESPIERRE...

... LA FIGURA DEL  
DIPUTADO MÁS JOVEN  
QUE, A PARTIR DE  
AQUEL MOMENTO,  
LE ACOMPAÑARÍA  
COMO UNA SOMBRA...

21 DE SEPTIEMBRE.  
EN AQUEL DÍA FRANCIA  
DECLARÓ OFICIALMENTE  
LA REPÚBLICA Y...



...COMUNICÓ  
A LUIS XVI  
LA ABOLICIÓN  
DE LA MONARQUÍA  
Y DE SUS  
DISPOSICIONES.



¡TAMBIEN EN EL SISTEMA REPUBLICANO, EL CARACTER SAGRADO DEL REY ESTA EN DECADENCIA!

¿QUIEREN AJUSTICIARLO? ¡I LIGERAMENTE!?

¿QUIEN PUEDE PERMITIRSE ALGO TAN TERRIBLE!

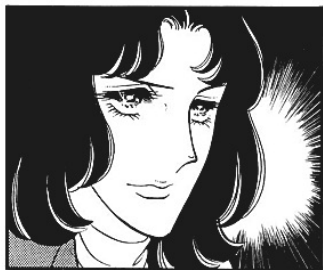
SUCESIVAMENTE. A LA CONVENCION NACIONAL. SE ABRE UN DEBATE SOBRE LA DESTITUCION DE LUIS XVI.



¡LA LEY NO TIENE DERECHO A CASTIGAR A UN REY!

¿PERO QUE DICES!? ¡FUERA DEL CAMINO, GIRONDASTRO TRAIOR!

UAAH!! EXACTO, EXACTO!



EL DIPUTADO SAINT-JUST.

¡AHORA EL PRÓXIMO DIPUTADO!

EL PRIMER PRESIDENTE DE LA CONVENCION PETION



SI ROBESPIERRE.

FUERZA, ES TU DEBUT.

SFX: WAAAAH AH AH AH AH



¿QUÉ DICE? ¡NO SE OYE NADA!

¡EL NENE JACOBINO TIENE CARA DE MUJER!

AH AH AH...



AH...

SFX: UHM...



...AHORA QUE SE HA ESTABLECIDO EL SISTEMA REPUBLICANO, SU CARÁCTER SACRADO SE HA EXTINGUIDO.

LUIS UNA VEZ FUE UN REY PERO...

¡EL REY DEBE SER INMEDIATAMENTE ENJUICIADO Y DECAPITADO COMO ENEMIGO PÚBLICO!



SFX: BRRR...



SFX: BLA BLA BLA

POR HABERSE PODERADO DE LA SOBERANÍA QUE PERTENECE AL PUEBLO

PORQUE EL HECHO DE REINAR COMO ÉL LO HIZO ES UN DELITO.



¡POR LA PROSPERIDAD DE LA PATRIA LUIS DEBE MORIR!!

SFX: WAAAAAAA

361 VOTOS CONTRA 360. LA EJECUCIÓN DE LUIS XVI FUE DECIDIDA SIMPLEMENTE POR LA DIFERENCIA DE UN SOLO VOTO.

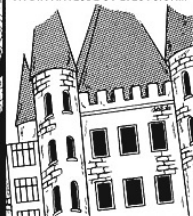
FUE UN DISCURSO HISTÓRICO

SFX: CLAP CLAP CLAP

...EL DESPEDIRSE  
POR ÚLTIMA VEZ  
DE LA FAMILIA  
QUE AMABA.

20  
DE ENERO  
DE 1793

AL REY, QUE FUE ALEJADO  
DE SU FAMILIA DURANTE  
EL PROCESO,  
SE LE CONCEDIÓ POR FIN:  
UN DÍA ANTES DE SU EJECUCIÓN...



SFX: AH... AAH...IIIIIIIIH... AAAAH...

¡ES MUY CRUEL!!  
ES SIMPLEMENTE  
INJUSTO,  
EL REY NO  
HA COMETIDO  
NINGÚN  
CRIMEN.

¡QUERIDO,  
QUERIDO!  
OH... OH...  
OH...

¡¡PADRE  
LAAA!!

SFX: AAAAH  
AAH...AA

SFX: UEEH... UAAA

¡POR FAVOR  
NO TE MUERAS!  
¡TE QUIERO MUCHO!  
¡TE QUIERO  
MUCHO!

¡PADRE,  
NO TE MUERAS!  
¡VO TE AMO TANTO,  
POR FAVOR!

hijos  
mios...

esposa mía,  
hermana  
mía...

SFX: SIGH... (SOLLOZO)

¡y qué  
sufrimiento  
el tener  
que dejarlos así,  
indefensos!

¡Cuánto  
los amo!

ASÍ QUE  
PROMÉTEME  
QUE,  
AUNQUE YO MUERA,  
TÚ JAMÁS  
PENSARÁS  
EN LA  
VENGANZA.

TESORO,  
ESCUCHAME  
BIEN.

YO SUBIRÉ  
AL PATÍBULO  
POR VOLUNTAD  
DE NUESTRO  
SEÑOR.



SEY: SOLLOZO, SOLLOZO



AHORA...  
JÚRAMELO,  
LEVANTANDO  
LA MANO,  
QUE...

¿ME HAS  
ENTENDIDO?

ESTE ES  
EL ÚLTIMO  
DESEO DE TU  
PADRE.

MANTEN-  
DRÁS  
ESA  
PROMESA.

¡LO  
JURO!!



SFX: SCREAM



¡¡PADRE!!

¡¡PADRE  
PADRE!!

SE HA  
TERMINADO  
EL TIEMPO,  
DEBES  
DEJARLES.

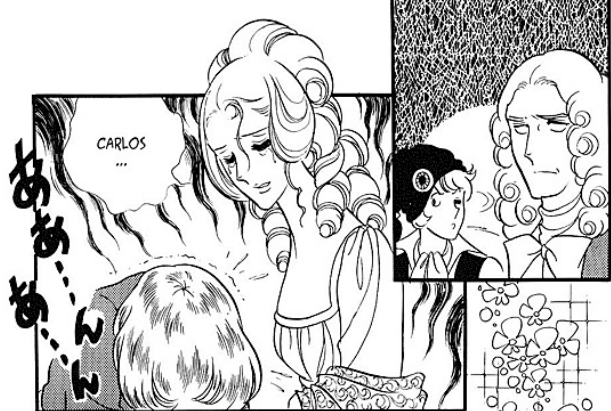
LA  
EJECUCIÓN  
SERÁ  
A LAS 10  
DE LA  
MAÑANA.

SFX: UUUAAAAAAAAAH...

CARIÑO,  
CARIÑO...  
AH...

SFX: AAAAAH





CARLOS  
...

あんなに

571 UGECOM UGECOM

*Adiós mis queridos,  
que habéis llenado  
mi vida con amor*

*Aunque el cuerpo  
muera, mi alma  
estará siempre al  
lado de ustedes*

*Las  
personas  
que amo  
adiós,  
adiós!*

...  
lo amaba,  
sí,  
lo amaba  
...

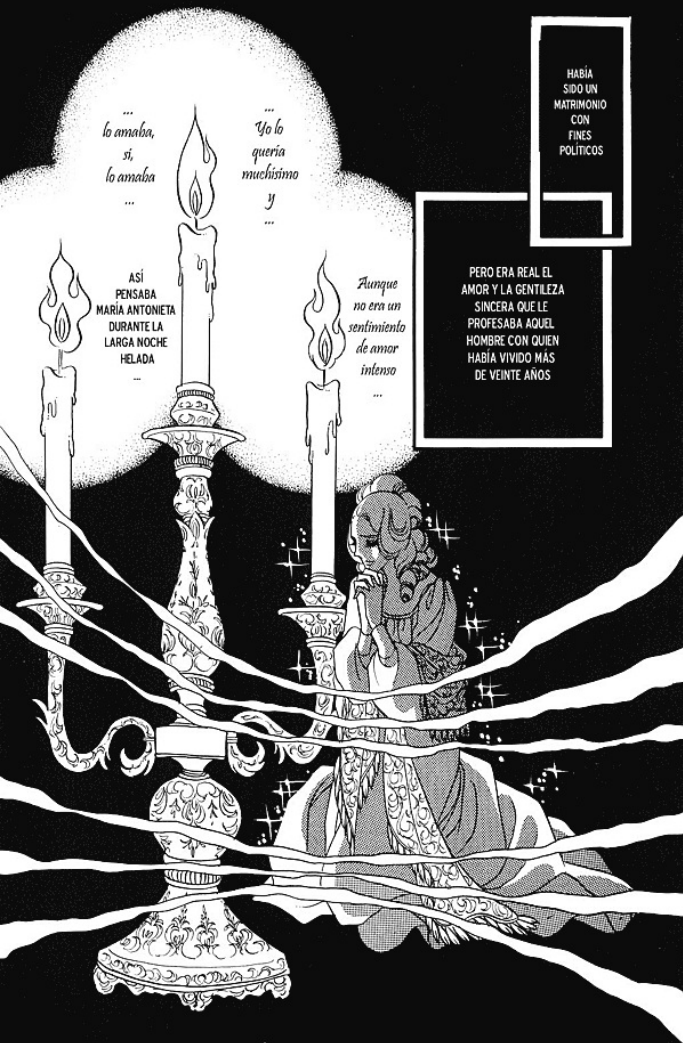
...  
Yo lo  
quería  
muchísimo  
y  
...

ASÍ  
PENSABA  
MARIA ANTONIETA  
DURANTE LA  
LARGA NOCHE  
HELADA  
...

Aunque  
no era un  
sentimiento  
de amor  
intenso  
...

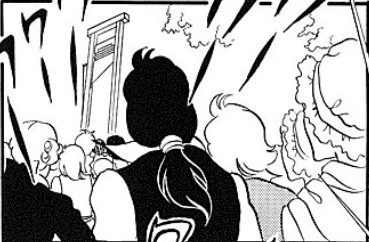
HABÍA  
SIDO UN  
MATRIMONIO  
CON  
FINES  
POLÍTICOS

PERO ERA REAL EL  
AMOR Y LA GENTILEZA  
SINCERA QUE LE  
PROFESABA AQUEL  
HOMBRE CON QUIEN  
HABÍA VIVIDO MÁS  
DE VEINTE AÑOS



21  
DE  
ENERO  
DE  
1793

SY WAAA WAAA WAAA WAAA WAAA



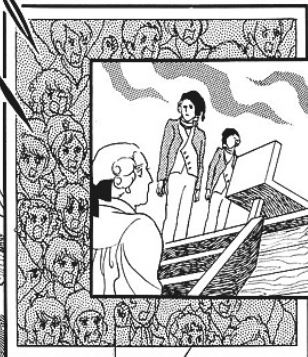
SY WAAAAA WAAAAAAA WAAAAAAA



NO SE  
PREOCUPE,  
YO PUEDO  
HACERLO  
SOLO

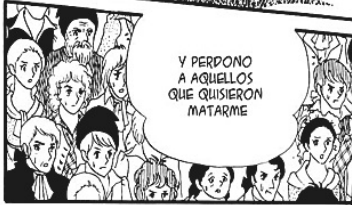


AHORA  
LE  
RETIRA-  
REMOS  
LA  
CHAQUETA



¡YO  
MUERO  
SIN  
CULPA!

¡¡PUEBLO  
MIO!!

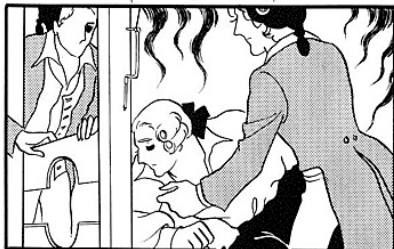


Y PERDONO  
A AQUELLOS  
QUE QUISIERON  
MATARME



PARA LA FELICIDAD DE LA PATRIA FRANCESA!

¡QUE MI SANGRE SEA EL CIMENTO ...



SEX SATEMATATA TRATATA PATA



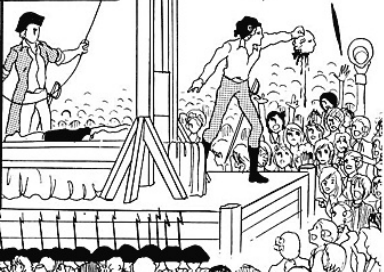
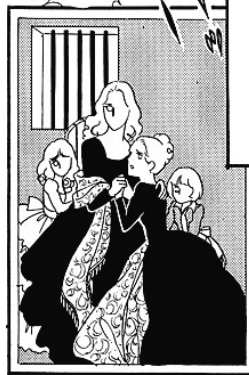
¡ADIEU...!

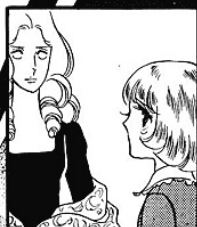
¡¡VIVA  
LA  
REPUBLICA  
!!!

SEY WAAA WAAAA WAAA

LUIS AUGUSTO  
CAPETO. 38 AÑOS.  
SE DICE QUE LA  
SUYA. FUE LA  
MUERTE DIGNA  
DE UN REY

¡¡VIVA  
LA  
REPUBLICA  
!!!





PERO LA  
REVOLUCIÓN  
CULPÓ A  
MARÍA ANTONIETA  
HASTA EL FINAL  
SIN PIEDAD

ERA EL ÚLTIMO  
CONSUELO PARA  
ESTA MUJER  
DESAFORTUNADA  
DE CABELLO  
BLANCO

ESTAR UNOS  
MOMENTOS  
CON LOS HIJOS  
QUE AMABA  
APASIONADAMENTE

Y AHORA

EN JUNIO DEL  
MISMO AÑO,  
LA CONVENCIÓN  
NACIONAL  
DELIBERÓ  
Y DECIDIÓ  
SEPARAR AL  
PRINCIPE  
DE SU MADRE



¡NO...

NO  
QUIERO!

¡NO VOY A  
PERMITIR UNA  
COSA DE ESE TIPO,  
ABSOLUTAMENTE  
NO!  
¡LARGO!!

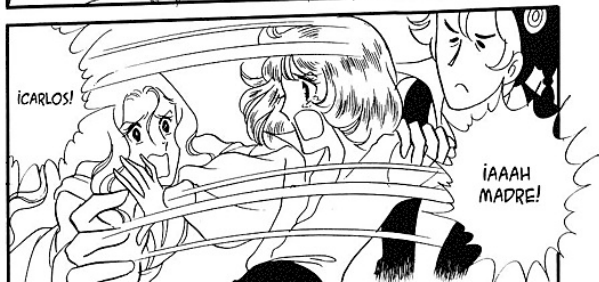
PARA HACER OLVIDAR  
AL NIÑITO DE 8 AÑOS  
QUE ÉL ERA EL SUCESOR  
AL TRONO Y PARA  
QUE CRECIERA COMO  
UN CIUDADANO  
MÁS DE LA REPÚBLICA



¡¡NO!!

NO ES  
NUESTRA  
VOLUNTAD  
HACERLE  
ESTO

ES UNA  
DECISIÓN DE LA  
CONVENCIÓN  
NACIONAL.  
AHORA,  
ENTRÉGUENOS  
A SU HIJO



¡CARLOS!

¡AAAH  
MADRE!

¡ME LO HAN  
QUITADO TODO,  
TODO LO  
QUE TENÍA!

¿PORQUÉ  
ESTAN LLEGANDO  
TAN LEJOS?!

¡MI RANGO,  
MI MARIDO,  
MI FELICIDAD!

¿Y  
AHORA  
QUIEREN  
TAMBIÉN  
LLEVARSE  
A MI  
HIJITO?!

¡ME LO  
HAN  
ROBADO  
TODO!!

¿POR QUÉ  
QUIEREN  
TORTURARME  
TANTO?!  
¡MÁTENME  
DE UNA VEZ!!

¡YA NO  
PUEDO  
HACER NADA

...  
SINO ESPERAR  
LA MUERTE  
...!

¡SI USTEDES  
TAMBIÉN  
SON PADRES!

¡MÁTENME  
AQUÍ,  
AHORA!



TÚ ESTABAS  
RIENDO  
ENJOYADA  
DENTRO DE  
UN PALACIO  
LLENO DE  
LUJOS...

Y CUANDO  
YO TAN SOLO  
PODÍA VER A MI  
HIJO MORIRSE DE  
DESNUTRICIÓN  
AL NO PODER  
DARLE LECHE  
...

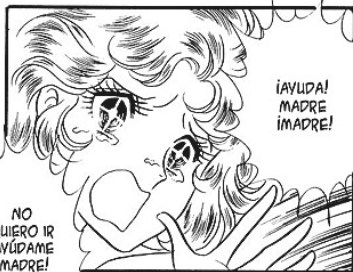


YO  
UN BEBÉ.  
AUNQUE  
TAMBIÉN  
TUVE UN  
HIJO  
ANTES  
...



¡MADRE!

LLÉVATELO  
AHORA  
...



¡AYUDA!  
MADRE  
¡MADRE!

NO  
QUIERO IR  
¡AYÚDAME  
MADRE!







SEY JA JA JA...

¡NOBLECILLOS  
A LA HORCA!

あはは...



ESCUCHA  
CIUDADANO,  
DIME  
¿QUIÉN ES  
ESA QUE  
ESTÁ EN  
LA TORRA?

ES UNA MUJER  
PRISIONERA QUE  
HA HECHO SUFRIR  
A MUCHOS Y  
QUE ESPERA LA  
MUERTE

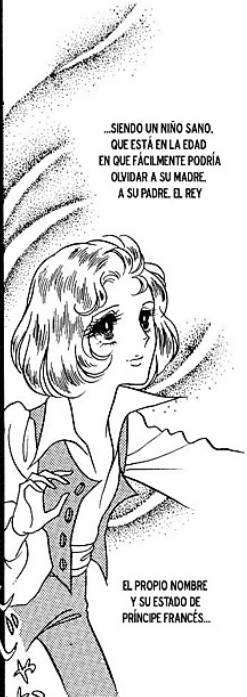


AH...  
SI  
JAJA  
JA  
...

あはは...

QUÉ LO  
HAGA  
PRONTO

中世の少女の物語



...SIENDO UN NIÑO SANO,  
QUE ESTÁ EN LA EDAD  
EN QUE FÁCILMENTE PODRÍA  
OLVIDAR A SU MADRE.  
A SU PADRE. EL REY

EL PROPIO NOMBRE  
Y SU ESTADO DE  
PRINCIPE FRANCÉS...



...LUEGO COMENZÓ A  
CANTAR JUNTO A LOS  
SOLDADOS AQUELLAS  
CANCIONES DE LA  
REVOLUCIÓN...

...FUE SEPARADA DE  
SU CUÑADA Y DE  
SU HIJA Y LLEVADA  
A LA CONSEJERÍA

LA MAÑANA DEL  
2 DE AGOSTO,  
MARÍA ANTONIETA,  
QUE ESTABA  
SIENDO PROCESADA

... LA PRINCESA DE LA  
ORGULLOSA FAMILIA  
HABSBURGO, HIJA  
DE LA EMPERATRIZ  
MARÍA TERESA

¿OBJETOS?  
MMH,  
SOLO LLEVA  
UN RELOJ DE  
BOLSILLO

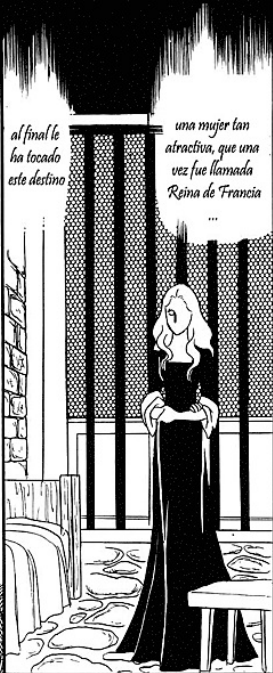
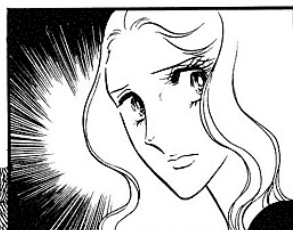
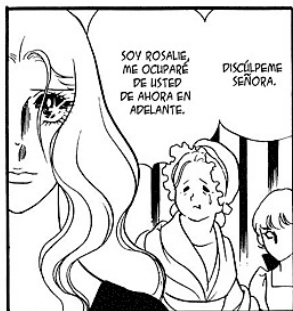
LA PRISIÓN DE LA  
MUERTE EN LA  
CONSEJERÍA...

BIEN,  
LLEVÉNLA A  
LA CELDA  
SUBTERRÁ-  
NEA

ELLA SABÍA  
QUE ESTABA  
CERCANO EL DÍA  
EN QUE SERÍA  
ASESINADA.  
EL DÍA DE LA  
EJECUCIÓN

esto  
es  
...

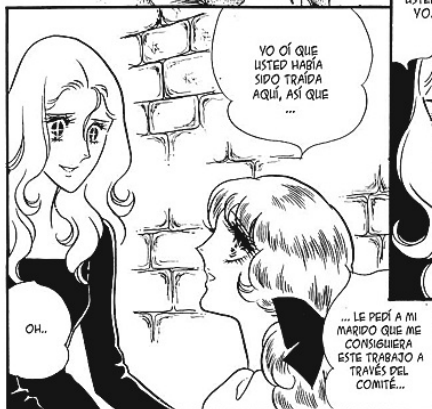
la  
prisionera  
número  
280  
...





...PORQUÉ  
USTED...  
VO...

SEÑORITA  
ROSALIE  
...



YO OÍ QUE  
USTED HABÍA  
SIDO TRAÍDA  
AQUÍ, ASÍ QUE  
...

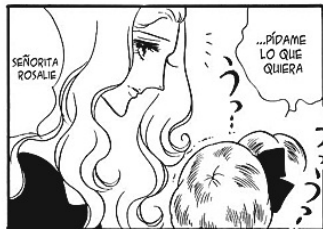
OH..

... LE PEDÍ A MI  
MARIDO QUE ME  
CONSIGUIERA  
ESTE TRABAJO A  
TRAVÉS DEL  
COMITÉ...



CONCÉ-  
DAMELO  
POR  
FAVOR

ESTA TOTALMENTE  
PROHIBIDO LLAMARLE  
"MAJESTAD", PERO  
QUISIERA QUE ME  
PERMITIERA LLAMARLE  
"SEÑORA"



SEÑORITA  
ROSALIE

...PÍDAME  
LO QUE  
QUIERA



LE  
SUPLICO  
...

HARÉ  
TODO  
LO QUE  
PUEDA.

SIN PANTALLA.  
SIN GABINETE...

UN MODESTO LECHO  
DE PALJA. UNA MESA  
Y UNA SILLA DE  
RUSTICA MADERA...



...  
ERAN EL  
ÚNICO  
MOBILIARIO  
CONCEDIDO

SI TE VEN  
LLORAR POR  
MI, SERÁS  
GUILLOTINADA

NO LLORE,  
NO DEBE  
LLORAR



S...  
SÍ;  
MADAME  
...

¡AHORA  
DESAPAREZ-  
CAN!

¿LA REINA  
ES ESA QUE  
ESTÁ AHÍ?



¿DE  
VERDAD  
ES TAN  
BELLA  
ASÍ  
COMO  
DICEN?

ES VERDAD  
PERO ¿ESE ES SU  
CABELLO? ¡ESTÁ  
TODO BLANCO!

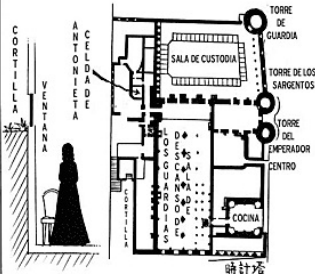


... EN LA OSCURIDAD DE LA CELDA DE AISLAMIENTO LLENA DE HUMEDAD, DE MOHO Y DE FRÍO...

ESA NOCHE...



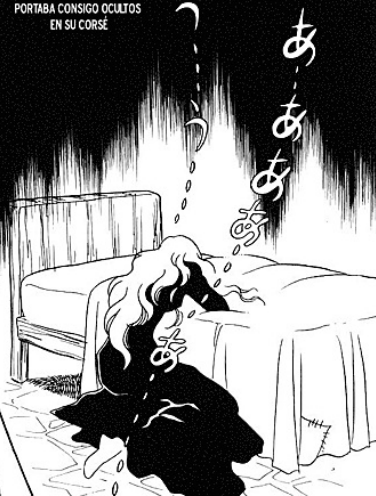
... BESABA REPETIDAMENTE EL RETRATO DEL PRINCIPE Y EL MECHÓN DE PELO QUE PORTABA CONSIGO OCULTOS EN SU CORSÉ



PLANTA DE LA PRISION DE LA CONSEJERIA Y DE LA CELDA DE AISLAMIENTO DE LA REINA

SEY AH... AH... AAH...  
UH... UH... UH...

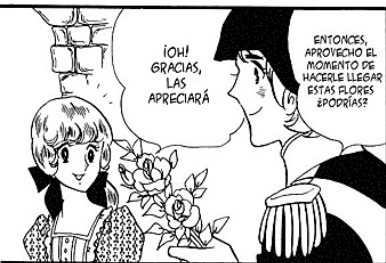
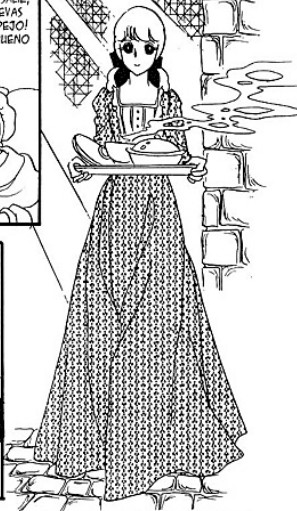
... ROSALIE ESCUCHA LLORAR TRANQUILAMENTE A ANTONIETA...





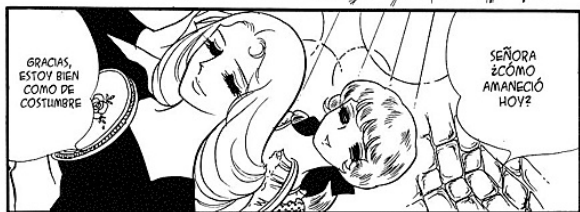
SI, ACABO DE  
COMPRARLO  
PENSANDO EN  
PRESTÁRSELO  
A LA REINA

¡UH ROSALIE,  
LE LLEVAS  
UN ESPEJO!  
QUÉ BUENO



¡OH!  
GRACIAS,  
LAS  
APRECIARÁ

ENTONCES,  
APROVECHO EL  
MOMENTO DE  
HACERLE LLEGAR  
ESTAS FLORES  
¿PODRÍAS?



GRACIAS,  
ESTOY BIEN  
COMO DE  
COSTUMBRE

SEÑORA  
¿CÓMO  
AMANECIÓ  
HOY?

...DIERON A ESTA  
DESAFORTUNADA  
REINA, UN MOMENTO  
DE INESPERADA  
SERENIDAD

LA GENTILEZA DEL  
GUARDIA, DE LA  
MUJER RESPONSABLE  
DE ELLA,  
Y DE ROSALIE...



SEÑORA, DURANTE LOS ÚLTIMOS DÍAS LA REINA HA TENIDO SANGRADO

TAMBIÉN SU ROPA INTERIOR ESTA TODA MANCHADA DE SANGRE

¿ESA ES LA FRAZADA DE LA REINA?  
¿PERO CUÁNTO TIEMPO MÁS VAS A CALENTARLA?

MAS TARDE SERÍAN ENCARCELADOS TODOS. MENOS ROSALIE. "AQUELLOS QUE FUERON EXCESIVAMENTE AMABLES CON LA REINA"

SCY LEGEN UHANA UHAY



LA HUMEDAD ES FATAL PARA NOSOTRAS LAS MUJERES. ¡ME DA COMPASIÓN!

あゝあゝあゝ



¡POBRE-CITA!

HACE DEMASIADO FRÍO EN ESA CELDA



¡AH!



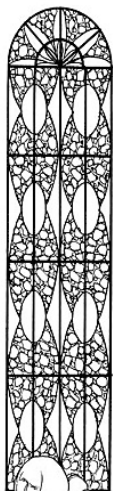
HAY UNA PERSONA QUE QUIERE LE PERMITAN VISITAR A LA REINA

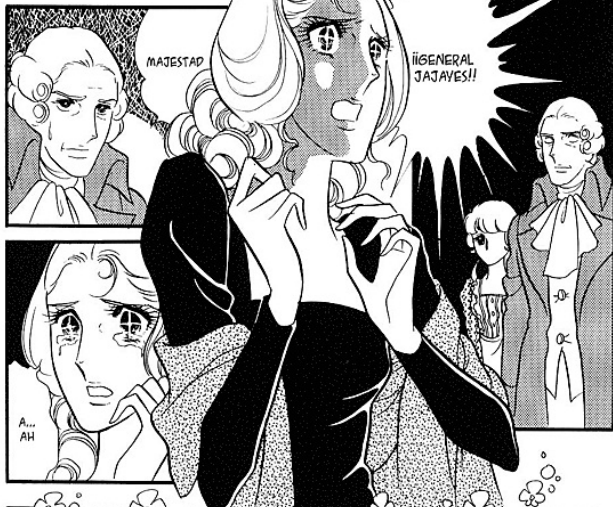
SEÑORA; ROSALIE



SI ES UN NOBLE, ESTÁ PROHIBIDO

¿UNA VISITA?  
¿ES UN NOBLE?



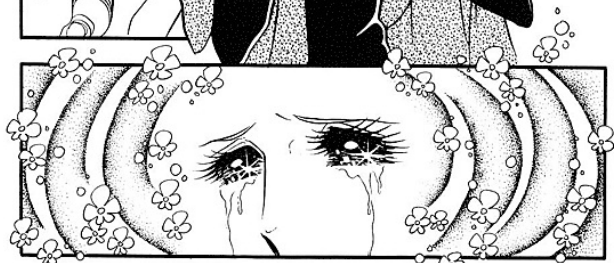


MAJESTAD

¡GENERAL JAJAVES!!



A...  
AH



MAJES-  
TAD  
...

MUCHAS  
GRACIAS  
POR  
VENIR

AH...  
GENERAL  
JARJAVES,  
ESTÁ USTED  
SANO  
Y SALVO

Y PREPÁRESE  
PARA LA FUGA  
PARA PODER  
PONERLA EN  
PRÁCTICA EN  
INMEDIATO

VA SE HAN REUNIDO  
LOS VOLUNTARIOS QUE  
ESTÁN DISPUESTOS A  
SACRIFICAR LA VIDA  
POR USTED Y GRACIAS  
AL ESFUERZO DE  
FERSEN TENEMOS  
TAMBIÉN EL DINERO  
PARA REALIZARLO



¿QUÉ  
COSA?

¿UN PLAN  
DE FUGA?

¡¡SSSS!!

MAJESTAD,  
LE RUEGO  
NOS DÉ SU  
CONSENTI-  
MIENTO

PE... PERO  
¿HUIR SOLO  
YO?



... Y EN UN  
FUTURO  
FOMENTAR LA  
MONARQUÍA  
EN TODO  
EL PAÍS

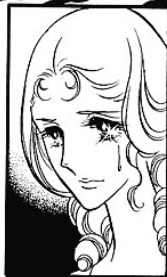
SI...

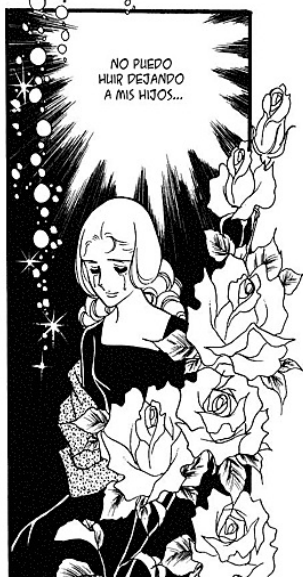
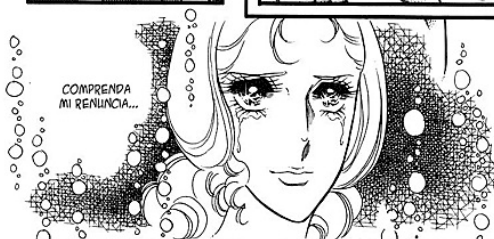
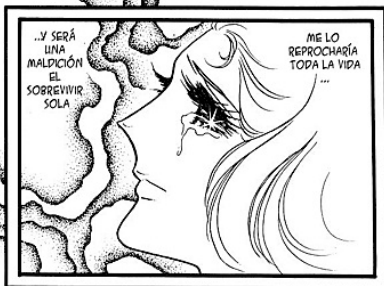
DESAFORTUNA-  
DAMENTE,  
PERO SI VA SOLA  
PODRÁ SOBREVIVIR  
...

JAMÁS PODRÉ  
SER FELIZ, DEJANDO  
A QUIENES AMO,  
NO SERÉ FELIZ

GENERAL  
JARJAYES...

CUALQUIER  
FELICIDAD  
QUE ME ESPERE  
ESCAPANDO  
DE AQUÍ







DÍGALE QUE NUNCA SE HABÍAN HECHO TAN CIERTAS COMO AHORA...

ME HA SIDO REGALADO POR FERSEN CUANDO ESTÁBAMOS AUN EN LAS TULLERÍAS

...LAS PALABRAS INSCRITAS AQUI

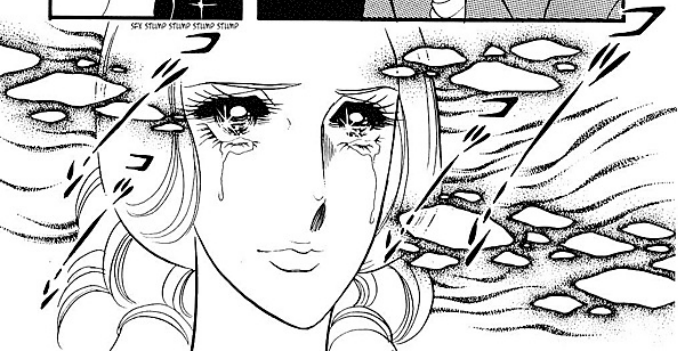


GRACIAS DE TODO CORAZÓN, LE TENGO UN CARÍO INFINITO

SI ME HABÉIS ENTENDIDO, ENTONCES VAYA POR FAVOR

¡IMAJES-TAD!

LE RECORDARÉ POR SIEMPRE





*Incluso ahora,  
superando la  
larga distancia  
en el tiempo  
y el espacio...*

*Todo me  
lleva a ti...*

*¡Fersen,  
respondeme!*

NACIDA EN VIENA,  
EN AUSTRIA.  
VIUDA DEL REY  
DE FRANCIA



MARÍA ANTONIETA  
JOSEFA JUANA  
DE LORENA Y  
AUSTRIA, TENÍA  
CASI 38 AÑOS

EL 12 DE OCTUBRE DE 1793,  
SE ABRE EL PRIMER JUICIO  
DE MARÍA ANTONIETA  
A LA CORTE SUPREMA...



FUE EL INICIO DE  
SU ÚLTIMA BATALLA,  
QUE DURÓ VARIOS  
DÍAS



...USTED  
HA DESPILFARRADO DE  
MODO EXAGERADO Y  
PARA VUESTRO PLACER,  
EL TESORO DEL ESTADO  
QUE ES EL FRUTO  
DEL SUDOR DEL  
PUEBLO

ACUSADA  
MARÍA  
ANTONIETA  
...

HA  
DADO A SUS  
CORTESANOS  
FAVORITOS,  
LA FAMILIA  
POLIGNAC,  
UNA ENORME  
CANTIDAD  
DE ORO





HA GASTADO UNA GRAN SUMA EN LA CONSTRUCCIÓN DEL PETIT TRIANON EN DONDE HA PASADO EL TIEMPO DIVIRTIÉNDOSE COMO UNA DIOSA JUNTO A SUS CORTESANOS FAVORITOS



SI, LO ADMITO. HA COSTADO MÁS DE LO QUE SE IMAGINAN

¿ADMITE LO QUE SE LE DICE?



NO, YO NO ME HE ENCONTRADO CON ELLA NI TENGO QUE VER CON EL CASO DEL COLLAR



EN AQUELLA OCASIÓN DEL FAMOSO "CASO DEL COLLAR" ¿FUE USTED AL PETIT TRIANON A ENCONTRARSE LA PRIMERA VEZ CON JEANNE VALOIS?



¡NO ES CIERTO!



¡EN EL CASO DEL COLLAR JEANNE VALOIS FUE CONDENADA, INCUPLADA DE TUS CRÍMENES!

¡¡DESTRUYÓ LAS PRUEBAS!!

¿Y ENTONCES PORQUÉ QUEMÓ LA CARTA QUE RECIBÍ DEL JOYERO?!





¡NO ES VERDAD!!



¡NO ES VERDAD!



FUE USTED QUIEN LE SUGIRÓ AL REY...

... EN EL PERIODO DEL ESTADO GENERAL, QUE CONVOCARA A LAS TROPAS PARA INTIMIDAR A LOS REPRESENTANTES



¡ESO NO ES CIERTO!



USTED SE HABÍA COMLOTADO CONTRA LA REVOLUCIÓN

PARA DESTRUIR LA LIBERTAD, CONTACTÁNDOSE CON AUSTRIA Y CON OTROS PAÍSES



DE ... SUECIA ...

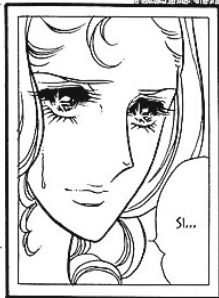


¿DE QUÉ PAÍS?

UN EXTRANJERO



¿QUIÉN ERA LA PERSONA CON LA CUAL PLANEÓ SU FUGA A VARENNESS?



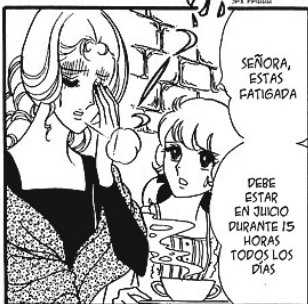
Si...



¿SE REFIERE, AL CONDE HANS AXEL VON FERSEN?



ESTÁ USTED MUY PÁLIDA ¿ACASO ESTÁ DE NUEVO CON HEMORRAGIA?



SEÑORA, ESTAS FATIGADA

DEBE ESTAR EN JUICIO DURANTE 15 HORAS TODOS LOS DIAS



DEL MODO DIGNO DE UNA REINA, RECOBIENDO LAS ÚLTIMAS FUERZAS



NO TE PREOCUPES, DEBO HACER FRENTE A MI RESPONSABILIDAD ...



SINO, POR RESPONDER ETERNAMENTE A UN VERDADERO Y MAGNIFICO JUEZ, LLAMADO HISTORIA

...NO POR MI HONOR ...

...DURANTE EL PERIODO QUE ESTUVO RECLUIDA EN LA TORRE DEL TEMPLO... SIN LA COMPAÑÍA DE UN HOMBRE...

COMO SE CONOCE POR EL LIBRO DE JEANNE VALOIS, ESTA MUJER ES PERVERSA Y NINFÓMANA ...

..TOMÓ A SU PROPIO HIJO, AUN MENOR DE EDAD, Y COMETIÓ INCESTO

EL PROPIO LUIS CARLOS LO HA CONFESADO

HOY, QUIERO EXPONER UN DELITO MUY GRAVE DE LA ACUSADA MARÍA ANTONIETA

SFX WAAA WAAA WAAA

SFX SHOCK SHOCK SHOCK

¡¡Ohh  
Dias!!

¡¿Qué...  
qué cosa...  
Carlos?!



STY BLA BLA BLA



CON LA INTENCIÓN  
DE DOMINAR AL  
PROPIO HIJO CUANDO  
EVENTUALMENTE  
LUIS CARLOS ASCENDIERA  
AL TRONO



¿QUÉ  
SUCEDE?  
¿POR QUÉ  
NO RESPON-  
DES?



LA  
ACUSADA  
ES LIBRE DE  
RESPONDER  
A LA  
ACUSACIÓN  
QUE HA  
RECIBIDO



¡ES UNA OFENSA  
VERGONZOSA  
PARA TODA  
MADRE Y PARA  
TODA MUJER!

¡LA NATURALEZA  
RECHAZA UNA  
RESPUESTA MÍA A  
UNA ACUSACIÓN  
TAN VULGAR  
HACIA UNA MADRE!



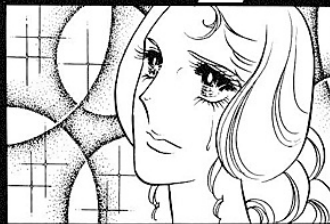
SFX BLA BLA BLA

¡¡ME  
VUELVO  
HACIA TODAS  
LAS MUJERES  
PRESENTES  
EN ESTA  
CORTE!!



¡HERBERT  
ASQUEROSO!  
¡RETÍRATE!

TIENE RAZÓN,  
ESA ES DEMASIADA  
OFENSA,  
ES UNA OFENSA  
PARA TODAS  
NOSOTRAS



ESE  
HOMBRE  
TARDE O  
TEMPRANO  
ACABARÁ  
EN EL  
PATÍBULO

SIENTO DISGUSTO DE  
PENSAR QUE ALGUIEN  
COMO ÉL ES DE  
LOS NUESTROS.



¡HERBERT! ¡QUÉ HOMBRE  
TAN DESAGRADABLE!  
CÓMO MANCHA LA SAGRADA  
REVOLUCIÓN TRAYENDO  
MENTIRAS TAN ESTÚPIDAS

LA EJECUCIÓN  
SE HARÁ MAÑANA  
A MEDIODÍA EN  
LA PLAZA DE LA  
REVOLUCIÓN

ESTA CORTE, EN  
BASE AL VEREDICTO  
UNÁNIME DE  
TODOS LOS JUECES  
Y DE ACUERDO A LA  
LEY PENAL DE  
LA REPÚBLICA...

15 DE  
OCTUBRE.  
EL  
VEREDICTO!

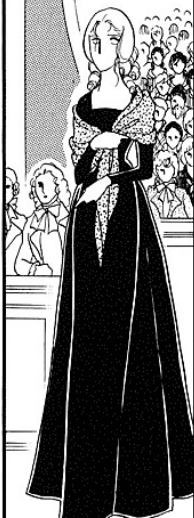
...  
PRONUNCIA  
LA SENTENCIA  
DE CONDENA  
A MUERTE PARA  
LA ACUSADA  
MARÍA  
ANTONIETA

SEX BLA BLA BLA

DE  
PARTE DE  
LA ACUSADA  
¿ALGUNA  
PROTESTA?

...ha  
terminado  
el largo  
sufrimiento

aah,  
después  
de tanta  
espera...







APENAS HE  
ESCUCHADO EL  
VEREDICTO

PERO NO ES  
UNA CONDENA A  
MUERTE HUMILLANTE  
(ESTA PENA ES HUMILLANTE  
SOLO PARA UN CRIMINAL)  
VOY SIMPLEMENTE  
A ACOMPAÑAR A  
VUESTRO HERMANO



...A PESAR DE  
SU CUERPO  
DÉBIL POR  
LA GRAVE  
HEMORRAGIA  
Y LA FATIGA...

ADVIRTIENDO  
EN SILENCIO  
EL PASO DE LA  
MUERTE QUE  
SE AVECINA...

LA EX-REINA FRANCESA,  
MARÍA ANTONIETA,  
ESCRIBE CON FUERZA LA  
ÚLTIMA CARTA DE SU VIDA



...A TI  
JUSTAMENTE  
ESCRIBO  
MI  
ÚLTIMA  
CARTA



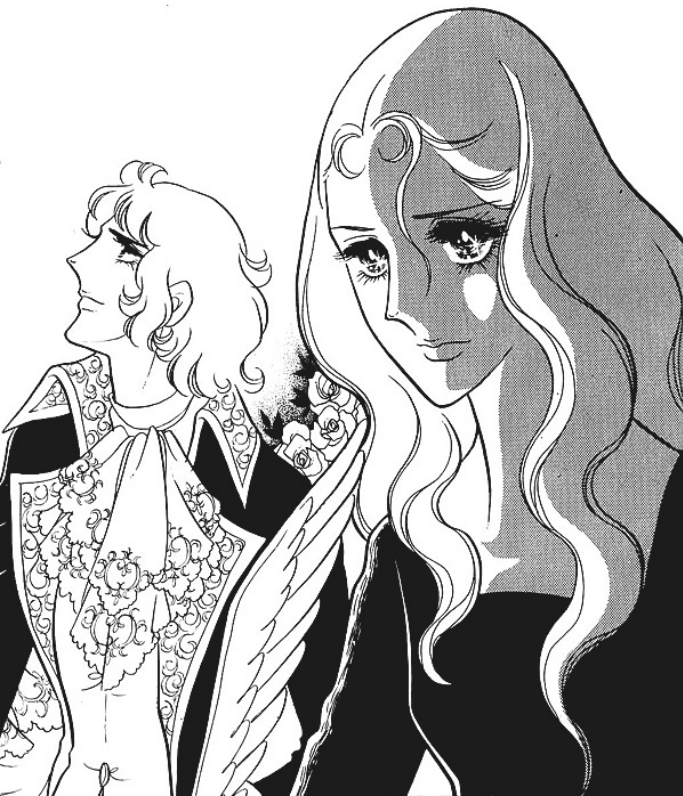
MI  
QUERIDA  
CUÑADA  
...




"PIDO PERDÓN A TODOS  
MIS CONOCIDOS, Y EN  
ESPECIAL A TI,  
MI QUERIDA CUÑADA, POR  
EL SUFRIMIENTO QUE TE  
HE TRAI DO  
INCONSCIENTEMENTE."

---

"COMO TODAS LAS PERSONAS QUE TENEMOS LA CONCIENCIA LIMPIA MI ESTADO DE ANIMO ES SERENO. ME LAMENTO SOLO DE TENER QUE DEJAR A MIS HIJOS Y A TI. COMO SABES, HE VIVIDO HASTA ESTE MOMENTO SOLO POR MIS HIJOS Y POR TI. BAJO QUE CIRCUNSTANCIAS DEBO DEJAROS, A TI QUE SIEMPRE ESTUVISTE A MI LADO, POR TU AMISTAD ISACRIFICANDOLO TODO! ... (OMITIDO)... CUANTO NOS HA CONSOLADO NUESTRA AMISTAD EN NUESTROS MOMENTOS DE SUFRIMIENTO, LA FELICIDAD PODRIA MULTIPLICARSE SI SE LA COMPARTE CON LOS AMIGOS CERCANOS... (OMITIDO)..."





ADIOS ¡CUÑADA BUENA Y  
GENTIL! ¡QUE TE LLEGUE  
ESTA CARTA!  
POR FAVOR RECUERDAME  
SIEMPRE. ME VOY  
ABRAZANDO CON EL  
CORAZON A TI Y A MIS  
HIJOS.

"Y CON ESTO  
ME DESPIDO  
POR ULTIMA  
VEZ DE LAS  
TIAS, TODOS  
MIS  
HERMANOS Y  
HERMANAS."

¡¡Adiós  
Adiós!!

¡¡Ooh Dios!! ise me  
destroza el corazón el  
tener que separarme  
de ellos para siempre!



16 DE  
OCTUBRE  
DE 1793





SPYSCREEK



DESDE ANOCHE  
NO HA COMI-  
DO NADA ¿QUÉ  
PLATO DESEA-  
RÍA HOY?

SEÑO-  
RA.



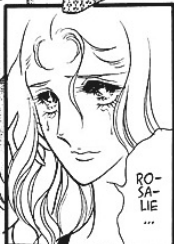
...  
HE TRAÍDO  
SOPA PARA  
USTED.

SE-  
ÑO-  
RA  
...



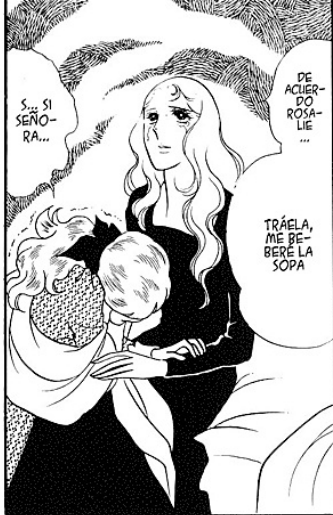
YA  
TODO  
HA  
TER-  
MINA-  
DO.

NO,  
NO  
NECE-  
SITO  
NADA.



RO-  
SA-  
LIE  
...

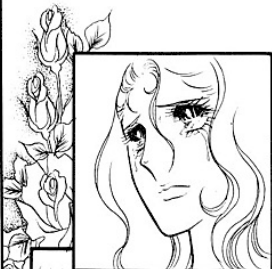
GRA-  
CIAS  
ROSA-  
LIE  
...



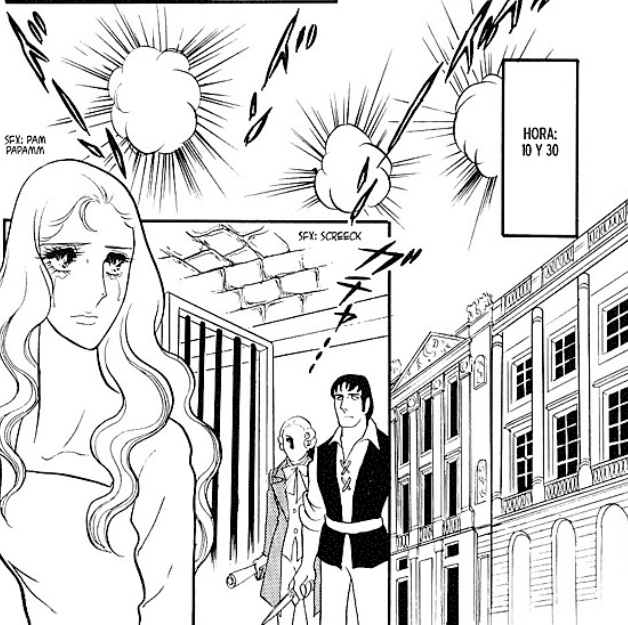
S... SI  
SEÑO-  
RA...

DE  
ACUER-  
DO  
ROSA-  
LIE  
...

TRÁELA,  
ME BE-  
BERÉ LA  
SOPA



SFX: 00000000N



SFX: PAM  
PAPAMM

HORA:  
10 Y 30

SFX: SCREEEK

¡Ah!

AGÁ-  
RRALE  
LAS  
MA-  
NOS.

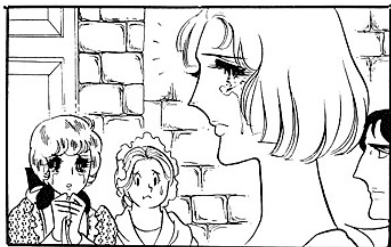
AHO-  
RA,  
PAR-  
TI-  
MOS.

SFY: ZACK

SFY: ZACK ZACK

¡Dios mio,  
dame fuerzas  
hasta  
el último  
segundo!

¡Que sea  
capaz de so-  
portar cual-  
quier humi-  
llación!



GRACIAS, ME ERES MUY CERCANA, ESTUVISTE CONMIGO HASTA EL FIN NO LO OLVIDARÉ NI SI QUIERA CUANDO ME ENCUENTRE EN EL PARAÍSO.

CONSERVALO V, DE VEZ EN CUANDO, ACUÉRDATE DE MÍ.

*¡Reina  
Antonieta!  
¡Reina  
Antonieta!*

*Una vez  
gobernaste  
como una rosa  
escarlata*

*Siendo el  
esplendor  
mas brillante  
del palacio de  
Versalles*

*¡Ah!  
A...  
Ah...*

*¡Adiós!!  
¡Última Reina de  
Francia!*

SFX: STUMB

SFX: SCRR

...Es morir dignamente.

Ahora, el único compromiso que me queda...

¡VA ES DEMASIADO TARDE!

¡CÁLMATE!

¿DE QUÉ TE SIRVE MORIR?

¿CÓMO PUEDO DEJARLA MORIR SOLA?!

¡¡DÉJAME!!

¡¡SUEL-TAME!!!

¡¡DÉJAME!!



¡ESTO  
ES TAN  
REPEN-  
TINO!!

SOLA  
...

¡SEÑOR  
HANS  
AXEL!

HA IDO  
TAN  
LEJOS  
...

YO NO PUEDO  
SOBREVIVIR A SU  
MUERTE...

E... ENTONCES  
VAYA LUEGO  
DE QUE ME  
HAYA MATA-  
DO.

¿POR QUÉ  
NO DESEA  
VIVIR?  
¿DESEA  
DEJARME  
SOLO?



POR DÉCADAS  
ME HE OCUPA-  
DO DE USTED,  
SIN DEJARLE  
NI SI QUIERA UN  
INSTANTE...

Estoy  
des-  
peda-  
za-  
do...

A  
h  
o  
r  
a





*¿Por qué no los  
acompañé aquel 20 de  
junio a costa de  
desobedecer a su  
Majestad el Rey?!*

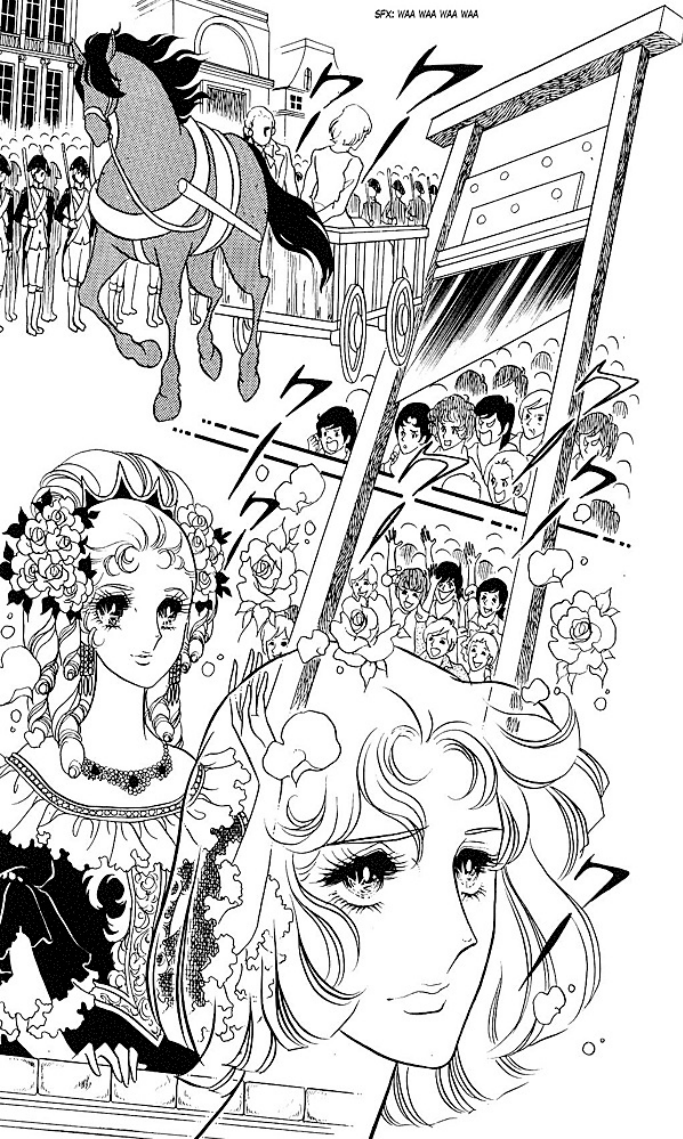
*¿Por qué  
continúo  
viviendo?!*

*¡¡ Maldigo el  
aire que estoy  
respirando!!*

*En aquel viaje  
¿Por qué dejé a  
mi Reina  
Antonieta?*

*¡Era mejor haber  
sido despedazado  
por la plebe!*

*¡Este cuerpo mío  
que sobrevive la  
muerte de la per-  
sona que amo!*





¡VIVA LA  
REPUBLICA!!

¡Ahh...!

SEY-WAA WAA WAAA

¡MUERTE  
A LA  
AUSTRIA-  
CA!!

¡VIVA  
LA REPU-  
BLICA!!



A eso  
han  
veni-  
do...

¡A ver como  
muere la hija  
de Maria  
Teresa!!



*Y miraré  
el futuro de la  
patria...  
¡¡Francia,  
miradme  
bien!!*

*Aunque esta ca-  
beza rueda salpi-  
cando sangre, yo  
mantendré mis  
ojos abiertos  
para siempre...*

*¡¡De esta  
manera es  
como muere  
una Reina de  
Francia!!*

*¡¡PERRA  
AUSTRIA-  
CA!!*

*¡¡PROSTI-  
TUTA!!  
¡¡MATENLA  
YA!!*

Hasta el último  
momento te  
amé, te amé sin  
esperanzas.

Adiós Fersen

...

No me olvides

...

Nos reuniremos  
en el paraíso  
un día...

SFX: CRICK, VOOSH

Dios...

Ahora  
llegaré  
a ti.



HORA: 12 Y  
15 DEL 16 DE  
OCTUBRE  
DE 1793...

...ASÍ, LA GENTE  
OLVIDO LA  
MUERTE DE ESTA  
DAMA TRISTE...

*Waterlily*  
Parade



...FRANCIA ESPERABA LA  
APARICION DE UN HEROE.  
NAPOLEON BONAPARTE



...DESPUES DE QUE LA GUI-  
LLOTINA DE LA PLAZA DE LA  
REVOLUCION FUERA BAÑADA  
CON LA SANGRE DE DOS MIL  
SEISCIENTAS PERSONAS:  
INCLUIDOS ROBESPIERRE Y  
SAINT-JUST...

...VIVIÓ SIN CASARSE. HABÍA JURADO VIVIR ADORANDO LA FIGURA DE MARIA ANTONIETA. PERO...

...SU ODIÓ FERÓZ HACIA EL PUEBLO QUE LE HABÍA ARRANCADO A ANTONIETA DE SUS BRAZOS. CON EL TIEMPO SE VOLVIÓ UN PREPOTENTE SEÑOR CON CORAZÓN DE HIELO.

FERSEN. QUE FUE REPATRIADO SOLO...

LUEGO DE LA MUERTE DE MARIA ANTONIETA  
...

JUSTO UN 20 DE JUNIO. EL DÍA DE LA FUGA A VARENNES. DÍA QUE FERSEN HABÍA MALDECIDO COMO EL DÍA DE SU PECADO...

EN 1810

...FUE BRUTALMENTE ASESINADO A LAS MANOS DE UN PUEBLO SUECO QUE LO ODIABA.

ASÍ. EL DESTINO UNIÓ FINALMENTE A LOS DOS AMANTES. CON LA MUERTE.



EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1755, NACE EN  
SUECIA HANS AXEL VON FERSEN.  
EL 2 DE NOVIEMBRE NACE EN AUSTRIA  
MARIA ANTONIETA JOSEFA JUANA.  
EL 25 DE DICIEMBRE NACE EN FRANCIA  
OSCAR FRANÇOIS DE JAR JAYES.



FIN.



ベルサイユのばら

完

LA ROSA DE VERSALLES

FIN



# SE BUSCAN

Waterlily fansub necesita a personas que  
quieran colaborar con nosotros, ya sean  
editores, traductores, etc

No importa que no seas experto, pero  
si debes tener muchas ganas de participar

Te esperamos en:

<http://waterlily-fansub.blogspot.com/>

# Créditos

## Traducción del italiano:

Traducción: Wendolyn

Edición: Cmillee, LaCigale,

Krolak, SoberanaMaldad

Limpieza: Kosita



<http://waterlily-fansub.blogspot>

